

**UCHWAŁA NR/...../26
RADY MIEJSKIEJ W ŚWIĘTOCHŁOWICACH**

z dnia 24 września 2026 r.

w sprawie zmiany Uchwały nr XX/164/25 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 18 grudnia 2025 roku w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Świętochłowice na lata 2026 - 2044

Na podstawie art. 226-229, art. 230 ust. 1, 2 i 6, art. 231 i art. 232 ust. 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. z 2025 r., poz. 1483 z późn. zm.), art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2026 r., poz. 662 z późn. zm.), art. 91 i 92 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 roku o samorządzie powiatowym (Dz.U. z 2025 r., poz. 1684 z późn. zm.)

**Rada Miejska w Świętochłowicach
postanawia:**

§ 1. Dokonuje się zmiany Uchwały Nr XX/164/25 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 18 grudnia 2025 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Świętochłowice na lata 2026 - 2044 w ten sposób, że:

1. Załącznik nr 1 "Wieloletnia Prognoza Finansowa" otrzymuje brzmienie określone w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Załącznik nr 2 "Wykaz przedsięwzięć do WPF" otrzymuje brzmienie określone w załączniku nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 2. Objasnienia do zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Świętochłowice zawarte są w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

PREZYDENT MIASTA
Daniel Beger

INSPEKTOR

Urszula Kromolińska

SKARBNIK MIASTA

Monika Fetiś

RADCA PRAWNY

Anna Kirsztyn Borowska
K11/165

Wieloletnia prognoza finansowa jednostki samorządu terytorialnego ¹⁾

Ustalona na lata 2022–2025 relacja z art. 243 (poz. 8.3, 8.3.1, 8.4 i 8.4.1) została obliczona według średniej 3-letniej

Wyszczególnienie	Dochody ogółem ^x	z tego:									
		Dochody bieżące ^x	z tego:						Dochody majątkowe ^x	w tym:	
			dochody z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych	dochody z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych	z subwencji ogólnej	z tytułu dotacji i środków przeznaczonych na cele bieżące ^{x 3)}	pozostałe dochody bieżące ⁴⁾	w tym:		ze sprzedaży majątku ^x	z tytułu dotacji oraz środków przeznaczonych na inwestycje
								z podatku od nieruchomości			
Lp	1	1.1	1.1.1	1.1.2	1.1.3	1.1.4	1.1.5	1.1.5.1	1.2	1.2.1	1.2.2
2026	477 227 436,75	404 784 406,57	212 983 388,00	8 058 223,00	21 539 432,00	54 666 843,74	107 536 519,83	42 193 822,00	72 443 030,18	18 666 045,27	52 896 984,91
2027	456 314 292,75	407 053 344,77	223 632 557,00	8 299 969,00	21 624 755,00	45 177 171,58	108 318 892,19	42 110 760,00	49 260 947,98	22 800 000,00	25 460 947,98
2028	461 120 375,78	420 567 079,21	234 814 184,00	8 540 668,00	22 251 872,00	43 500 215,15	111 460 140,06	42 531 867,00	40 553 296,57	12 800 000,00	26 753 296,57
2029	461 898 166,61	437 032 863,06	246 554 893,00	8 779 806,00	22 874 924,00	44 242 217,06	114 581 023,00	42 957 185,00	24 865 303,55	14 300 000,00	9 565 303,55
2030	448 791 951,00	447 791 951,00	252 718 765,00	8 999 301,00	23 446 797,00	45 181 540,00	117 445 548,00	43 386 756,00	1 000 000,00	0,00	0,00
2031	459 986 747,00	458 986 747,00	259 036 734,00	9 224 283,00	24 032 966,00	46 311 078,00	120 381 686,00	43 820 623,00	1 000 000,00	0,00	0,00
2032	471 461 414,00	470 461 414,00	265 512 652,00	9 454 890,00	24 633 790,00	47 468 854,00	123 391 228,00	44 258 829,00	1 000 000,00	0,00	0,00
2033	483 222 947,00	482 222 947,00	272 150 468,00	9 691 262,00	25 249 634,00	48 655 575,00	126 476 008,00	44 701 417,00	1 000 000,00	0,00	0,00
2034	495 278 518,00	494 278 518,00	278 954 229,00	9 933 543,00	25 880 874,00	49 871 964,00	129 637 908,00	45 148 431,00	1 000 000,00	0,00	0,00
2035	507 635 478,00	506 635 478,00	285 928 084,00	10 181 881,00	26 527 895,00	51 118 763,00	132 878 855,00	45 599 915,00	1 000 000,00	0,00	0,00
2036	520 301 364,00	519 301 364,00	293 076 286,00	10 436 428,00	27 191 092,00	52 396 732,00	136 200 826,00	46 055 914,00	1 000 000,00	0,00	0,00
2037	533 283 896,00	532 283 896,00	300 403 193,00	10 697 338,00	27 870 869,00	53 706 650,00	139 605 846,00	46 516 473,00	1 000 000,00	0,00	0,00
2038	546 590 991,00	545 590 991,00	307 913 272,00	10 964 771,00	28 567 640,00	55 049 316,00	143 095 992,00	46 981 637,00	1 000 000,00	0,00	0,00

2039	560 230 763,00	559 230 763,00	315 611 103,00	11 238 890,00	29 281 831,00	56 425 548,00	146 673 391,00	47 451 453,00	1 000 000,00	0,00	0,00
2040	574 211 529,00	573 211 529,00	323 501 380,00	11 519 862,00	30 013 876,00	57 836 186,00	150 340 225,00	47 925 967,00	1 000 000,00	0,00	0,00
2041	588 541 814,00	587 541 814,00	331 588 914,00	11 807 858,00	30 764 222,00	59 282 090,00	154 098 730,00	48 405 226,00	1 000 000,00	0,00	0,00
2042	603 230 358,00	602 230 358,00	339 878 636,00	12 103 054,00	31 533 327,00	60 764 143,00	157 951 198,00	48 889 278,00	1 000 000,00	0,00	0,00
2043	618 286 114,00	617 286 114,00	348 375 601,00	12 405 630,00	32 321 660,00	62 283 246,00	161 899 977,00	49 378 170,00	1 000 000,00	0,00	0,00
2044	633 718 267,00	632 718 267,00	357 084 991,00	12 715 770,00	33 129 702,00	63 840 327,00	165 947 476,00	49 871 951,00	1 000 000,00	0,00	0,00

¹⁾ Wzór może być stosowany także w układzie pionowym, w którym poszczególne pozycje są przedstawione w kolumnach, a lata w wierszach.

²⁾ Zgodnie z art. 227 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 869, z późn. zm.), zwanej dalej „ustawą”, wieloletnia prognoza finansowa obejmuje okres roku budżetowego oraz co najmniej trzech kolejnych lat. W sytuacji dłuższego okresu prognozowania finansowego wzór stosuje się dla lat wykraczających poza minimalny (4-letni) okres prognozy, wynikający z art. 227 ustawy.

³⁾ W pozycji wykazuje się dochody o charakterze celowym, które jednostka otrzymuje od podmiotów zewnętrznych. W szczególności pozycja obejmuje dotacje celowe z budżetu państwa na zadania bieżące oraz dotacje i środki na finansowanie wydatków bieżących na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy. W pozycji nie wykazuje się natomiast dochodów związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu jednostki wynikającymi z odrębnych ustaw, o których mowa w art. 237 ust. 1 ustawy.

⁴⁾ W pozycji wykazuje się pozostałe dochody bieżące w szczególności kwoty podatków i opłat lokalnych.

Wyszczególnienie	Wydatki ogółem ^x	z tego:										
		Wydatki bieżące ^x	w tym:							Wydatki majątkowe ^x	w tym:	
			na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	z tytułu poręczeń i gwarancji ^x	w tym:	wydatki na obsługę długu ^x	w tym:				Inwestycje i zakupy inwestycyjne, o których mowa w art. 236 ust. 4 pkt 1 ustawy	wydatki o charakterze dotacyjnym na inwestycje i zakupy inwestycyjne
					gwarancje i poręczenia podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy ^x		odsetki i dyskonto podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy, w terminie nie dłuższym niż 90 dni po zakończeniu programu, projektu lub zadania i otrzymaniu refundacji z tych środków (bez odsetek i dyskonta od zobowiązań na wkład krajowy) ^x	odsetki i dyskonto podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy, z tytułu zobowiązań zaciągniętych na wkład krajowy ^x	pozostałe odsetki i dyskonto podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy ^x			
Lp	2	2.1	2.1.1	2.1.2	2.1.2.1	2.1.3	2.1.3.1	2.1.3.2	2.1.3.3	2.2	2.2.1	2.2.1.1
2026	501 464 372,70	405 599 277,52	177 274 240,71	0,00	0,00	7 170 000,00	0,00	61 549,47	0,00	95 865 095,18	84 583 345,48	866 963,10
2027	447 010 452,39	394 128 633,38	180 525 220,00	0,00	0,00	6 047 825,98	0,00	46 626,54	0,00	52 881 819,01	52 881 819,01	0,00
2028	452 731 167,22	401 744 388,12	185 038 350,00	0,00	0,00	5 316 355,96	0,00	31 657,88	0,00	50 986 779,10	50 986 779,10	0,00
2029	453 503 958,05	410 924 646,06	189 479 270,00	0,00	0,00	4 890 978,55	0,00	16 657,47	0,00	42 579 311,99	42 579 311,99	0,00
2030	440 592 346,50	421 540 197,00	194 216 252,00	0,00	0,00	4 489 119,52	0,00	2 781,38	0,00	19 052 149,50	19 052 149,50	0,00
2031	451 706 747,00	432 078 701,00	199 168 767,00	0,00	0,00	4 102 733,89	0,00	0,00	0,00	19 628 046,00	19 628 046,00	0,00
2032	463 711 414,00	442 880 668,00	204 147 986,00	0,00	0,00	3 757 144,27	0,00	0,00	0,00	20 830 746,00	20 830 746,00	0,00
2033	475 472 947,00	453 952 684,00	209 251 685,00	0,00	0,00	3 423 543,89	0,00	0,00	0,00	21 520 263,00	21 520 263,00	0,00
2034	487 273 518,00	465 301 501,00	214 482 978,00	0,00	0,00	3 092 293,89	0,00	0,00	0,00	21 972 017,00	21 972 017,00	0,00
2035	499 630 478,00	476 934 038,00	219 845 052,00	0,00	0,00	2 751 841,89	0,00	0,00	0,00	22 696 440,00	22 696 440,00	0,00
2036	514 801 364,00	488 857 388,00	225 341 178,00	0,00	0,00	2 426 166,67	0,00	0,00	0,00	25 943 976,00	25 943 976,00	0,00
2037	527 783 896,00	501 078 822,00	230 974 707,00	0,00	0,00	2 195 138,89	0,00	0,00	0,00	26 705 074,00	26 705 074,00	0,00
2038	541 090 991,00	513 605 792,00	236 749 075,42	0,00	0,00	1 949 409,72	0,00	0,00	0,00	27 485 199,00	27 485 199,00	0,00
2039	554 730 763,00	526 445 936,00	242 667 802,00	0,00	0,00	1 703 680,55	0,00	0,00	0,00	28 284 827,00	28 284 827,00	0,00
2040	567 711 529,00	539 607 084,00	248 734 498,00	0,00	0,00	1 459 041,67	0,00	0,00	0,00	28 104 445,00	28 104 445,00	0,00
2041	582 041 814,00	553 097 261,00	254 952 859,00	0,00	0,00	1 161 527,78	0,00	0,00	0,00	28 944 553,00	28 944 553,00	0,00
2042	598 230 358,00	566 924 692,00	261 326 681,00	0,00	0,00	757 500,00	0,00	0,00	0,00	31 305 666,00	31 305 666,00	0,00

Strona 3 z 18

2043	613 286 114,00	581 097 809,00	267 859 848,00	0,00	0,00	555 000,00	0,00	0,00	0,00	32 188 305,00	32 188 305,00	0,00
2044	628 718 267,00	595 625 254,00	274 556 345,00	0,00	0,00	352 500,00	0,00	0,00	0,00	33 093 013,00	33 093 013,00	0,00

Wyszczególnienie	Wynik budżetu ^x	w tym:	Przychody budżetu ^x	z tego:					
		Kwota prognozowanej nadwyżki budżetu przeznaczana na spłatę kredytów, pożyczek i wykup papierów wartościowych ⁵⁾		Kredyty, pożyczki, emisja papierów wartościowych ^x	w tym:	Nadwyżka budżetowa z lat ubiegłych ^{x 6)}	w tym:	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy ^x	w tym:
					na pokrycie deficytu budżetu ^x		na pokrycie deficytu budżetu ^x		na pokrycie deficytu budżetu ^x
Lp	3	3.1	4	4.1	4.1.1	4.2	4.2.1	4.3	4.3.1
2026	-24 236 935,95	0,00	64 602 776,07	60 300 000,00	19 934 159,88	4 302 776,07	4 302 776,07	0,00	0,00
2027	9 303 840,36	9 303 840,36	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2028	8 389 208,56	8 389 208,56	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2029	8 394 208,56	8 394 208,56	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2030	8 199 604,50	8 199 604,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2031	8 280 000,00	8 280 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2032	7 750 000,00	7 750 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2033	7 750 000,00	7 750 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2034	8 005 000,00	8 005 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2035	8 005 000,00	8 005 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2036	5 500 000,00	5 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2037	5 500 000,00	5 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2038	5 500 000,00	5 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2039	5 500 000,00	5 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2040	6 500 000,00	6 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2041	6 500 000,00	6 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2042	5 000 000,00	5 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

2043	5 000 000,00	5 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2044	5 000 000,00	5 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

⁵⁾ Inne przeznaczenie nadwyżki budżetowej wymaga określenia w objaśnieniach do wieloletniej prognozy finansowej.

⁶⁾ W pozycji należy ująć środki pieniężne znajdujące się na rachunku budżetu pochodzące z nadwyżek poprzednich budżetów, łącznie z niewykorzystanymi środkami, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 8 ustawy.

Wyszczególnienie	z tego:				Rozchody budżetu ^x	z tego:			
	Spłaty udzielonych pożyczek w latach ubiegłych ^x	w tym:	Inne przychody niezwiązane z zaciąganiem długu ^{x 7)}	w tym:		Spłaty rat kapitałowych kredytów i pożyczek oraz wykup papierów wartościowych ^x	w tym:		
		na pokrycie deficytu budżetu ^x		na pokrycie deficytu budżetu ^x			łączna kwota przypadających na dany rok kwot ustawowych wyłączeń z limitu spłaty zobowiązań ^x	z tego:	
								kwota przypadających na dany rok kwot wyłączeń określonych w art. 243 ust. 3 ustawy ^x	kwota przypadających na dany rok kwot wyłączeń określonych w art. 243 ust. 3a ustawy ^x
Lp	4.4	4.4.1	4.5	4.5.1	5	5.1	5.1.1	5.1.1.1	5.1.1.2
2026	0,00	0,00	0,00	0,00	40 365 840,12	40 365 840,12	30 689 208,56	0,00	389 208,56
2027	0,00	0,00	0,00	0,00	9 303 840,36	9 303 840,36	389 208,56	0,00	389 208,56
2028	0,00	0,00	0,00	0,00	8 389 208,56	8 389 208,56	389 208,56	0,00	389 208,56
2029	0,00	0,00	0,00	0,00	8 394 208,56	8 394 208,56	389 208,56	0,00	389 208,56
2030	0,00	0,00	0,00	0,00	8 199 604,50	8 199 604,50	194 604,50	0,00	194 604,50
2031	0,00	0,00	0,00	0,00	8 280 000,00	8 280 000,00	0,00	0,00	0,00
2032	0,00	0,00	0,00	0,00	7 750 000,00	7 750 000,00	0,00	0,00	0,00
2033	0,00	0,00	0,00	0,00	7 750 000,00	7 750 000,00	0,00	0,00	0,00
2034	0,00	0,00	0,00	0,00	8 005 000,00	8 005 000,00	0,00	0,00	0,00
2035	0,00	0,00	0,00	0,00	8 005 000,00	8 005 000,00	0,00	0,00	0,00
2036	0,00	0,00	0,00	0,00	5 500 000,00	5 500 000,00	0,00	0,00	0,00
2037	0,00	0,00	0,00	0,00	5 500 000,00	5 500 000,00	0,00	0,00	0,00
2038	0,00	0,00	0,00	0,00	5 500 000,00	5 500 000,00	0,00	0,00	0,00
2039	0,00	0,00	0,00	0,00	5 500 000,00	5 500 000,00	0,00	0,00	0,00
2040	0,00	0,00	0,00	0,00	6 500 000,00	6 500 000,00	0,00	0,00	0,00
2041	0,00	0,00	0,00	0,00	6 500 000,00	6 500 000,00	0,00	0,00	0,00
2042	0,00	0,00	0,00	0,00	5 000 000,00	5 000 000,00	0,00	0,00	0,00

2043	0,00	0,00	0,00	0,00	5 000 000,00	5 000 000,00	0,00	0,00	0,00
2044	0,00	0,00	0,00	0,00	5 000 000,00	5 000 000,00	0,00	0,00	0,00

⁷⁾ W pozycji należy ująć w szczególności przychody pochodzące z prywatyzacji majątku jednostki samorządu terytorialnego.

Wyszczególnienie	Rozchody budżetu, z tego:						Kwota długu ^x	w tym:	Relacja zrównoważenia wydatków bieżących, o której mowa w art. 242 ustawy	
	łącznie kwota przypadających na dany rok kwot ustawowych wyłączeń z limitu spłaty zobowiązań, z tego:					Inne rozchody niezwiązane ze spłatą długu ^x		kwota długu, którego planowana spłata dokona się z wydatków ^x	Różnica między dochodami bieżącymi a wydatkami bieżącymi ^x	Różnica między dochodami bieżącymi, skorygowanymi o środki ⁸⁾ a wydatkami bieżącymi ^x
	kwota wyłączeń z tytułu wcześniejszej spłaty zobowiązań, określonych w art. 243 ust. 3b ustawy	z tego:			kwota przypadających na dany rok kwot pozostałych ustawowych wyłączeń z limitu spłaty zobowiązań ^x					
		środkami nowego zobowiązania	wolnymi środkami, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy	innymi środkami						
Lp	5.1.1.3	5.1.1.3.1	5.1.1.3.2	5.1.1.3.3	5.1.1.4	5.2	6	6.1	7.1	7.2
2026	30 300 000,00	30 300 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	124 076 861,98	0,00	-814 870,95	3 487 905,12
2027	x	x	x	x	0,00	0,00	114 773 021,62	0,00	12 924 711,39	12 924 711,39
2028	x	x	x	x	0,00	0,00	106 383 813,06	0,00	18 822 691,09	18 822 691,09
2029	x	x	x	x	0,00	0,00	97 989 604,50	0,00	26 108 217,00	26 108 217,00
2030	x	x	x	x	0,00	0,00	89 790 000,00	0,00	26 251 754,00	26 251 754,00
2031	x	x	x	x	0,00	0,00	81 510 000,00	0,00	26 908 046,00	26 908 046,00
2032	x	x	x	x	0,00	0,00	73 760 000,00	0,00	27 580 746,00	27 580 746,00
2033	x	x	x	x	0,00	0,00	66 010 000,00	0,00	28 270 263,00	28 270 263,00
2034	x	x	x	x	0,00	0,00	58 005 000,00	0,00	28 977 017,00	28 977 017,00
2035	x	x	x	x	0,00	0,00	50 000 000,00	0,00	29 701 440,00	29 701 440,00
2036	x	x	x	x	0,00	0,00	44 500 000,00	0,00	30 443 976,00	30 443 976,00
2037	x	x	x	x	0,00	0,00	39 000 000,00	0,00	31 205 074,00	31 205 074,00
2038	x	x	x	x	0,00	0,00	33 500 000,00	0,00	31 985 199,00	31 985 199,00
2039	x	x	x	x	0,00	0,00	28 000 000,00	0,00	32 784 827,00	32 784 827,00
2040	x	x	x	x	0,00	0,00	21 500 000,00	0,00	33 604 445,00	33 604 445,00
2041	x	x	x	x	0,00	0,00	15 000 000,00	0,00	34 444 553,00	34 444 553,00
2042	x	x	x	x	0,00	0,00	10 000 000,00	0,00	35 305 666,00	35 305 666,00

2043	x	x	x	x	0,00	0,00	5 000 000,00	0,00	36 188 305,00	36 188 305,00
2044	x	x	x	x	0,00	0,00	0,00	0,00	37 093 013,00	37 093 013,00

^{B)} Skorygowanie o środki dotyczy określonego w art. 242 ustawy powiększenia o odpowiednie dla roku prognozy przychody wskazane w art. 217 ust. 2 ustawy. Skutki finansowe wyłączeń ograniczenia, o którym mowa w art. 242 ustawy, zawarte w innych ustawach należy ująć w objaśnieniach dołączanych do wieloletniej prognozy finansowej zgodnie z art. 226 ust. 2a ustawy.

Wyszczególnienie	Wskaźnik spłaty zobowiązań					
	Relacja określona po lewej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ust. 1 ustawy (po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu wyłączeń przypadających na dany rok) ^x	Relacja określona po prawej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ust. 1 ustawy, ustalona dla danego roku (wskaźnik jednoroczny) ^x	Dopuszczalny limit spłaty zobowiązań określony po prawej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczony w oparciu o plan 3 kwartału roku poprzedzającego pierwszy rok prognozy (wskaźnik ustalony w oparciu o średnią arytmetyczną z poprzednich lat) ^x	Dopuszczalny limit spłaty zobowiązań określony po prawej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczony w oparciu o wykonanie roku poprzedzającego pierwszy rok prognozy (wskaźnik ustalony w oparciu o średnią arytmetyczną z poprzednich lat) ^x	Informacja o spełnieniu wskaźnika spłaty zobowiązań określonego w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczonego w oparciu o plan 3 kwartałów roku poprzedzającego rok budżetowy ^x	Informacja o spełnieniu wskaźnika spłaty zobowiązań określonego w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczonego w oparciu o wykonanie roku poprzedzającego rok budżetowy ^x
Lp	8.1	8.2	8.3	8.3.1	8.4	8.4.1
2026	4,79%	2,31%	10,33%	9,19%	TAK	TAK
2027	4,12%	5,44%	9,45%	8,32%	TAK	TAK
2028	3,52%	6,43%	8,92%	7,78%	TAK	TAK
2029	3,28%	7,90%	8,04%	6,90%	TAK	TAK
2030	3,10%	7,64%	6,98%	5,84%	TAK	TAK
2031	3,00%	7,51%	6,72%	5,58%	TAK	TAK
2032	2,72%	7,41%	7,15%	6,01%	TAK	TAK
2033	2,58%	7,31%	6,38%	6,38%	TAK	TAK
2034	2,50%	7,22%	7,09%	7,09%	TAK	TAK
2035	2,36%	7,12%	7,35%	7,35%	TAK	TAK
2036	1,70%	7,04%	7,44%	7,44%	TAK	TAK
2037	1,61%	6,98%	7,32%	7,32%	TAK	TAK
2038	1,52%	6,92%	7,23%	7,23%	TAK	TAK
2039	1,43%	6,86%	7,14%	7,14%	TAK	TAK
2040	1,54%	6,80%	7,06%	7,06%	TAK	TAK
2041	1,45%	6,74%	6,99%	6,99%	TAK	TAK
2042	1,06%	6,66%	6,92%	6,92%	TAK	TAK

2043	1,00%	6,62%	6,86%	6,86%	TAK	TAK
2044	0,94%	6,58%	6,80%	6,80%	TAK	TAK

Ustalona na lata 2022–2025 relacja z art. 243 (poz. 8.3, 8.3.1, 8.4 i 8.4.1) została obliczona według średniej 3-letniej

Wyszczególnienie	Finansowanie programów, projektów lub zadań realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy								
	Dochody bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy ^x	w tym:		Dochody majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	w tym:		Wydatki bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy ^x	w tym:	
		Dotacje i środki o charakterze bieżącym na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy ^x	w tym:		Dochody majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	w tym:		Wydatki bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy ^x	w tym:
			środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy						środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy
Lp	9.1	9.1.1	9.1.1.1	9.2	9.2.1	9.2.1.1	9.3	9.3.1	9.3.1.1
2026	4 996 028,80	4 996 028,80	4 491 659,71	19 859 540,06	19 859 540,06	11 246 997,19	6 719 028,83	6 719 028,83	5 923 999,01
2027	3 430 560,50	3 430 560,50	3 160 651,03	17 960 947,98	17 960 947,98	16 009 328,51	4 152 463,46	4 152 463,46	3 160 651,03
2028	621 276,00	621 276,00	555 144,56	19 253 296,57	19 253 296,57	17 127 808,62	723 753,12	723 753,12	555 144,56
2029	162 657,91	162 657,91	143 521,69	2 323 684,55	2 323 684,55	2 050 309,93	191 362,25	191 362,25	143 521,69
2030	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2031	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2032	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2033	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2034	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2035	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2036	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2037	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2038	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2039	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2040	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2041	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2042	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

2043	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2044	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Wyszczególnienie				Informacje uzupełniające o wybranych kategoriach finansowych						
	Wydatki majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	w tym:		Wydatki objęte limitem, o którym mowa w art. 226 ust. 3 pkt 4 ustawy	z tego:		Wydatki bieżące na pokrycie ujemnego wyniku finansowego samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej	Wydatki na spłatę zobowiązań przejmowanych w związku z likwidacją lub przekształceniem samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej	Kwota zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego przypadających do spłaty w danym roku budżetowym, podlegająca doliczeniu zgodnie z art. 244 ustawy ^x	Kwota zobowiązań wynikających z przejęcia przez jednostkę samorządu terytorialnego zobowiązań po likwidowanych i przekształcanych samorządowych osobach prawnych
		Wydatki majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	w tym:		bieżące	majątkowe				
			finansowane środkami określonymi w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy							
Lp	9.4	9.4.1	9.4.1.1	10.1	10.1.1	10.1.2	10.2	10.3	10.4	10.5
2026	26 513 139,91	26 513 139,91	12 369 374,14	84 237 155,40	6 667 400,38	77 569 755,02	0,00	0,00	0,00	0,00
2027	24 741 583,71	24 741 583,71	16 009 328,51	53 394 783,20	5 648 078,46	47 746 704,74	0,00	0,00	0,00	0,00
2028	23 093 589,83	23 093 589,83	17 127 808,62	45 817 342,95	723 753,12	45 093 589,83	0,00	0,00	0,00	0,00
2029	3 685 108,11	3 685 108,11	2 050 309,93	39 118 089,36	191 362,25	38 926 727,11	0,00	0,00	0,00	0,00
2030	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2031	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2032	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2033	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2034	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2035	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2036	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2037	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2038	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2039	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2040	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2041	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2042	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

2043	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2044	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Wyszczególnienie	Informacje uzupełniające o wybranych kategoriach finansowych										
	Spłaty, o których mowa w poz. 5.1, wynikające wyłącznie z tytułu zobowiązań już zaciągniętych ^x	Wydatki zmniejszające dług ^x	w tym:					Kwota wzrostu(+)/spadku(-) kwoty długu wynikająca z operacji niekasowych (m.in. umorzenia, różnice kursowe)	Wcześniejsza spłata zobowiązań, wyłączona z limitu spłaty zobowiązań, dokonywana w formie wydatków budżetowych	Wykup papierów wartościowych, spłaty rat kredytów i pożyczek wraz z należnymi odsetkami i dyskontem, odpowiednio emitowanych lub zaciągniętych do równowartości kwoty ubytku w wykonanych dochodach jednostki samorządu terytorialnego będącego skutkiem wystąpienia COVID-19 ^x	Wydatki bieżące podlegające ustawowemu wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań ⁹⁾
			spłata zobowiązań wymagalnych z lat poprzednich, innych niż w poz. 10.7.3 ^x	spłata zobowiązań zaliczanych do tytułu dłużnego – kredyt i pożyczka ^x	w tym:		wypłaty z tytułu wymagalnych poręczeń i gwarancji ^x				
					zobowiązań zaciągniętych po dniu 1 stycznia 2019 r. ^x	dokonywana w formie wydatku bieżącego ^x					
Lp	10.6	10.7	10.7.1	10.7.2	10.7.2.1	10.7.2.1.1	10.7.3	10.8	10.9	10.10	10.11
2026	40 365 840,12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2027	9 303 840,36	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2028	8 389 208,56	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2029	8 394 208,56	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2030	8 199 604,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2031	8 280 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2032	7 750 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2033	7 750 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2034	8 005 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2035	8 005 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2036	5 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2037	5 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2038	5 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2039	5 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2040	6 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2041	6 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2042	5 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00

2043	5 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2044	5 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00

9) W pozycji należy ująć kwoty wydatków bieżących, o które zostają pomniejszone wydatki bieżące budżetu przy wyliczaniu limitu spłaty zobowiązań określonego po prawej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ustawy, na podstawie odrębnych ustaw, bez wydatków bieżących na obsługę długu. W szczególności należy ująć wydatki poniesione w celu realizacji zadań związanych z przeciwdziałaniem COVID-19.

* Informacje zawarte w tej części wieloletniej prognozy finansowej, w tym o spełnieniu relacji określonej w art. 243 ustawy zostały automatycznie wygenerowane przez aplikację wskazaną przez Ministra Finansów, o której mowa w § 4 ust. 1, na podstawie danych historycznych oraz prognozowanych przez jednostkę samorządu terytorialnego. Automatyczne wyliczenia danych na podstawie wartości historycznych i prognozowanych przez jednostkę samorządu terytorialnego dotyczą w szczególności także pozycji 8.3 – 8.3.1 i pozycji z sekcji 12.

x - pozycje oznaczone symbolem „x” sporządza się na okres prognozy kwoty długu, zgodnie z art. 227 ust. 2 ustawy. Okres ten nie podlega wydłużeniu w sytuacji planowania wydatków z tytułu niewymagalnych poręczeń i gwarancji. W przypadku planowania wydatków z tytułu niewymagalnych poręczeń i gwarancji w okresie dłuższym niż okres, na który zaciągnięto oraz planuje się zaciągnąć zobowiązania dłużne, informację o wydatkach z tytułu niewymagalnych poręczeń i gwarancji, wykraczających poza wspomniany okres, należy zamieścić w objaśnieniach do wieloletniej prognozy finansowej.

Wykaz przedsięwzięć do WPF

Załącznik nr 2 do uchwały nr/...../26
Rady Miejskiej w Świętochłowicach
z dnia 24 września 2026 r.

kwoty w zł									
L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2026	Limit 2027	Limit 2028	Limit 2029
			Od	Do					
1	Wydatki na przedsięwzięcia-ogółem (1.1+1.2+1.3)				263 874 745,51	84 237 155,40	53 394 783,20	45 817 342,95	39 118 089,36
1.a	- wydatki bieżące				15 947 675,89	6 667 400,38	5 648 078,46	723 753,12	191 362,25
1.b	- wydatki majątkowe				247 927 069,62	77 569 755,02	47 746 704,74	45 093 589,83	38 926 727,11
1.1	Wydatki na programy, projekty lub zadania związane z programami realizowanymi z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009.r. o finansach publicznych (Dz.U.Nr 157, poz.1240,z późn.zm.), z tego:				96 562 250,20	32 281 360,79	28 894 047,17	23 817 342,95	3 876 470,36
1.1.1	- wydatki bieżące				12 176 767,45	5 768 220,88	4 152 463,46	723 753,12	191 362,25
1.1.1.1	Kreujemy zawodową przyszłość w Świętochłowicach - Staże uczniowskie dla 50 uczniów szkoły w celu uzyskania doświadczenia i nabycia umiejętności praktycznych niezbędnych do wykonywania pracy w zawodzie.	ZESPÓŁ SZKÓŁ TECHNICZNYCH I ZAWODOWYCH IM. AUGUSTYNA ŚWIDRA W ŚWIĘTOCHŁOWICACH	2024	2026	290 252,40	119 742,72	0,00	0,00	0,00
1.1.1.2	Cyberbezpieczny Samorząd - Wzmocnienie krajowego systemu bezpieczeństwa informacji jednostek samorządu terytorialnego poprzez wzmacnianie odporności oraz zdolności do skutecznego zapobiegania i reagowania na incydenty w systemach informatycznych.	URZĄD MIEJSKI	2024	2026	355 128,07	72 575,00	0,00	0,00	0,00
1.1.1.3	DROGOWSKAZ RODZINA - Podejmowanie działań w zakresie rozwoju, podniesienia jakości oraz dostępności usług wsparcia rodzin, w tym rodzin przeżywających trudności w wypełnianiu funkcji opiekuńczo – wychowawczych lub w kryzysie.	OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ	2024	2027	568 317,50	287 097,93	46 717,63	0,00	0,00
1.1.1.4	Przystanek Sukces - Zniwelowanie czynników powodujących wykluczenie społeczne i marginalizację społeczną, poprzez aktywizację społeczno – zawodową i zmniejszenie dystansu do zatrudnienia.	CENTRUM INTEGRACJI SPOŁECZNEJ W ŚWIĘTOCHŁOWICACH	2024	2027	2 652 126,49	1 948 900,34	330 796,92	0,00	0,00
1.1.1.5	Rodzina na wagę złota - Podejmowanie działań w zakresie wsparcia deinstytucjonalizacji pieczy zastępczej oraz wsparcia osób usamodzielnianych opuszczających pieczę zastępczą.	OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ	2025	2027	1 415 760,00	656 945,47	683 737,86	0,00	0,00
1.1.1.6	Montaż instalacji OZE na budynkach jednorodzinnych na terenie miasta Świętochłowice - Poprawa jakości powietrza w Świętochłowicach poprzez udzielenie dofinansowania właścicielom nieruchomości do montażu odnawialnych źródeł energii na budynkach jednorodzinnych.	URZĄD MIEJSKI	2025	2026	234 777,00	174 082,65	0,00	0,00	0,00

L.p.	Limit zobowiązań
1	130 867 369,02
1.a	12 421 996,61
1.b	118 445 372,41
1.1	39 702 152,94
1.1.1	10 691 274,71
1.1.1.1	119 742,72
1.1.1.2	8 000,00
1.1.1.3	333 815,56
1.1.1.4	2 279 697,26
1.1.1.5	1 340 683,33
1.1.1.6	94 132,65

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2026	Limit 2027	Limit 2028	Limit 2029
			Od	Do					
1.1.1.7	Wiedzę przyswajamy, kompetencje rozwijamy - Wzrost poziomu edukacji w szkołach poprzez realizację dla 940 uczniów działań rozwijających kompetencje kluczowe, podnoszenie umiejętności i kompetencji 223 nauczycieli oraz wyposażenie szkół w sprzęt i pomoce dydaktyczne wspomagające rozwój kompetencji kluczowych.	MIEJSKI ZARZĄD OŚWIATY W ŚWIĘTOCHŁOWICACH	2025	2027	998 204,98	665 525,25	187 476,93	0,00	0,00
1.1.1.8	Dostępny Samorząd 2.0 - Dostosowanie przestrzeni dla osób niepełnosprawnych poprzez m.in. eliminację barier architektonicznych, promowanie równości i integracji społecznej.	URZĄD MIEJSKI	2025	2027	120 000,00	120 000,00	0,00	0,00	0,00
1.1.1.9	Rewitalizacja terenów dawnego Ogrodu Jordanowskiego w Świętochłowicach w ramach proj. "Rewitalizacja dawnego Ogrodu Jordanowskiego oraz remont budynku Urzędu Miejskiego w Świętochłowicach" - Przywrócenie tej przestrzeni mieszkańcom miasta tak, jak było w czasach przedwojennych i powojennych.	URZĄD MIEJSKI	2025	2029	1 356 617,58	9 225,00	556 988,21	599 042,12	191 362,25
1.1.1.10	Działamy dla dzieci - Zwiększenie dostępu do wysokiej jakości edukacji przedszkolnej w mieście	MIEJSKI ZARZĄD OŚWIATY W ŚWIĘTOCHŁOWICACH	2026	2027	1 662 914,52	1 180 484,52	482 430,00	0,00	0,00
1.1.1.11	Specjalistyczne Centrum Wspierające Edukację Włączającą - Budowa skoordynowanego systemu pomocy specjalistycznej realizowanej w SPS nr 10 na rzecz przedszkoli i szkół ogólnodostępnych w zakresie pracy z grupami dzieci, uczniów ze zróźnicowanymi potrzebami edukacyjnymi i rozwojowymi	SZKOŁA PODSTAWOWA SPECJALNA NR 10 IM. JANUSZA KORCZAKA W ŚWIĘTOCHŁOWICACH	2026	2027	718 851,00	400 574,00	318 277,00	0,00	0,00
1.1.1.12	Skuteczne kształcenie to pewne zatrudnienie - Celem projektu jest podniesienie jakości kształcenia zawodowego w ZSTiZ, zwiększenie szans uczniów na rynku pracy oraz nabycie/podniesienie kwalifikacji i kompetencji uczniów/uczennic i nauczycieli.	MIEJSKI ZARZĄD OŚWIATY W ŚWIĘTOCHŁOWICACH	2026	2028	519 867,20	118 800,00	276 356,20	124 711,00	0,00
1.1.1.13	Rewaloryzacja terenu wokół stawu Matylda zlokalizowanego w dawnym Ogrodzie Jordanowskim w Świętochłowicach - Wsparcie publicznej przestrzeni zielonej obejmuje etap pierwszy szerszego przedsięwzięcia związanego z przestrzenią parkową	URZĄD MIEJSKI	2026	2027	1 283 950,71	14 268,00	1 269 682,71	0,00	0,00
1.1.2	- wydatki majątkowe				84 385 482,75	26 513 139,91	24 741 583,71	23 093 589,83	3 685 108,11
1.1.2.1	Cyberbezpieczny Samorząd - Wzmocnienie krajowego systemu bezpieczeństwa informacji jednostek samorządu terytorialnego poprzez wzmacnianie odporności oraz zdolności do skutecznego zapobiegania i reagowania na incydenty w systemach informatycznych.	URZĄD MIEJSKI	2024	2026	499 995,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.1.2.2	Przystanek Sukces - Zniwelowanie czynników powodujących wykluczenie społeczne i marginalizację społeczną, poprzez aktywizację społeczno – zawodową i zmniejszenie dystansu do zatrudnienia.	CENTRUM INTEGRACJI SPOŁECZNEJ W ŚWIĘTOCHŁOWICACH	2024	2027	25 746,33	5 196,79	0,00	0,00	0,00
1.1.2.3	Przebudowa budynku Centrum Kultury Śląskiej "Grota" - Modernizacja obiektu wraz z dostosowaniem go do potrzeb osób niepełnosprawnych oraz wymagań przepisów przeciwpożarowych.	URZĄD MIEJSKI	2021	2026	18 067 164,01	14 010 568,96	0,00	0,00	0,00

L.p.	Limit zobowiązań
1.1.1.7	853 002,18
1.1.1.8	120 000,00
1.1.1.9	1 356 617,58
1.1.1.10	1 662 914,52
1.1.1.11	718 851,00
1.1.1.12	519 867,20
1.1.1.13	1 283 950,71
1.1.2	29 010 878,23
1.1.2.1	0,00
1.1.2.2	5 196,79
1.1.2.3	163 315,66

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2026	Limit 2027	Limit 2028	Limit 2029
			Od	Do					
1.1.2.4	Montaż instalacji OZE na budynkach jednorodzinnych na terenie miasta Świętochłowice - Poprawa jakości powietrza w Świętochłowicach poprzez udzielenie dofinansowania właścicielom nieruchomości do montażu odnawialnych źródeł energii na budynkach jednorodzinnych.	URZĄD MIEJSKI	2025	2026	3 194 145,00	2 007 937,40	0,00	0,00	0,00
1.1.2.5	Budowa instalacji OZE w obiektach użyteczności publicznej w Świętochłowicach - Dostawa, montaż, uruchomienie i przeprowadzenie procedury włączenia do sieci instalacji fotowoltaicznych w obrębie obiektów użyteczności publicznej. Zaplanowano montaż lamp hybrydowych LED w okolicach Stawu Kalina oraz na terenie przy ul. Słazan.	URZĄD MIEJSKI	2024	2026	3 867 606,00	3 834 826,50	0,00	0,00	0,00
1.1.2.6	Przebudowa i modernizacja Przedszkola Miejskiego Nr 11 - Kompleksowa przebudowa i modernizacja przedszkola m.in. docieplenie w systemie izolacji cieplnej ścian zewnętrznych i przegród budowlanych budynku, modernizację instalacji: c.o., wentylacji i klimatyzacji, instalacji elektrycznej, wymianę stolarki okiennej i drzwiowej.	URZĄD MIEJSKI	2022	2027	8 683 369,67	4 877 640,26	3 560 689,91	0,00	0,00
1.1.2.7	Rewitalizacja terenów dawnego Ogrodu Jordanowskiego w Świętochłowicach w ramach proj. "Rewitalizacja dawnego Ogrodu Jordanowskiego oraz remont budynku Urzędu Miejskiego w Świętochłowicach" - Przywrócenie tej przestrzeni mieszkańcom miasta tak, jak było w czasach przedwojennych i powojennych.	URZĄD MIEJSKI	2025	2029	20 394 876,17	0,00	8 095 391,80	8 614 376,26	3 685 108,11
1.1.2.8	Remediacja hałdy odpadów przemysłowych położonej przy stawie Kalina w Świętochłowicach - Przeprowadzenie procesu rekultywacji i remediacji hałdy odpadów poprodukcyjnych, zlokalizowanej przy stawie Kalina w Świętochłowicach.	URZĄD MIEJSKI	2024	2028	28 523 027,13	1 316 970,00	12 682 243,56	14 479 213,57	0,00
1.1.2.9	Poprawa efektywności energetycznej budynków przy ul. Imieli 12-14 wraz z realizacją projektu Dostępny Samorząd 2.0 - Obniżenie kosztów eksploatacyjnych oraz redukcję emisji szkodliwych substancji.	URZĄD MIEJSKI	2025	2027	826 295,00	460 000,00	100 000,00	0,00	0,00
1.1.2.10	Rewaloryzacja terenu wokół stawu Matylda zlokalizowanego w dawnym Ogrodzie Jordanowskim w Świętochłowicach - Wsparcie publicznej przestrzeni zielonej obejmuje etap pierwszy szerszego przedsięwzięcia związanego z przestrzenią parkową	URZĄD MIEJSKI	2026	2027	303 258,44	0,00	303 258,44	0,00	0,00
1.2	Wydatki na programy, projekty lub zadania związane z umowami partnerstwa publiczno-prywatnego, z tego:				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.2.1	- wydatki bieżące				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.2.2	- wydatki majątkowe				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3	Wydatki na programy, projekty lub zadania pozostałe (inne niż wymienione w pkt 1.1 i 1.2), z tego				167 312 495,31	51 955 794,61	24 500 736,03	22 000 000,00	35 241 619,00
1.3.1	- wydatki bieżące				3 770 908,44	899 179,50	1 495 615,00	0,00	0,00
1.3.1.1	Dekorowanie świąteczne miasta - Dostawa i montaż elementów dekoracji świątecznych.	URZĄD MIEJSKI	2018	2027	888 989,60	145 000,00	160 000,00	0,00	0,00

L.p.	Limit zobowiązań
1.1.2.4	941 835,85
1.1.2.5	1 958 132,07
1.1.2.6	2 452 123,62
1.1.2.7	20 394 876,17
1.1.2.8	2 491 354,63
1.1.2.9	300 785,00
1.1.2.10	303 258,44
1.2	0,00
1.2.1	0,00
1.2.2	0,00
1.3	91 165 216,08
1.3.1	1 730 721,90
1.3.1.1	160 019,90

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2026	Limit 2027	Limit 2028	Limit 2029
			Od	Do					
1.3.1.2	Program kompleksowego wsparcia dla rodzin "Za życiem" - Wieloaspektowa i kompleksowa pomoc niepełnosprawnym dzieciom w okresie od narodzin do rozpoczęcia nauki w szkole oraz pomoc rodzinie dziecka.	Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna	2022	2026	561 877,84	119 260,00	0,00	0,00	0,00
1.3.1.3	Kompleksowe ubezpieczenie Gminy Świętochłowice i jej jednostek organizacyjnych oraz Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Lokalowej w Świętochłowicach Sp. z o.o. w latach 2025-2026 - Ubezpieczenie Gminy Świętochłowice i jej jednostek	URZĄD MIEJSKI	2025	2026	648 698,00	354 101,00	0,00	0,00	0,00
1.3.1.4	Przygotowanie budowy instalacji termicznego przekształcania odpadów z obszaru GZM - Powierzenie przez zainteresowane gminy członkowskie GZM przygotowania i przeprowadzenia wspólnego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w zakresie świadczenia pomocy technicznej, doradztwa prawnego oraz ekonomicznego dla przygotowania przedsięwzięcia inwestycyjnego związanego z budową instalacji termicznego przekształcania odpadów komunalnych z obszaru GZM.	URZĄD MIEJSKI	2023	2027	51 278,00	21 663,00	29 615,00	0,00	0,00
1.3.1.5	Sporządzenie projektu planu ogólnego miasta Świętochłowice oraz innych dokumentów z zakresu planowania przestrzennego - Sporządzenie projektu planu ogólnego miasta	URZĄD MIEJSKI	2025	2026	240 865,00	194 555,50	0,00	0,00	0,00
1.3.1.6	Najem długoterminowy samochodu osobowego na potrzeby Urzędu Miejskiego w Świętochłowicach - Najem samochodu	URZĄD MIEJSKI	2025	2027	103 200,00	51 600,00	43 000,00	0,00	0,00
1.3.1.7	Remont nawierzchni drogi wewnętrznej - (działka nr 4312) Góra Hugona w Świętochłowicach - Poprawa infrastruktury drogowej	URZĄD MIEJSKI	2025	2027	170 000,00	0,00	170 000,00	0,00	0,00
1.3.1.8	Kompleksowy remont pokrycia dachowego budynku Urzędu Miejskiego przy ul. Katowickiej 54 w Świętochłowicach - Poprawa infrastruktury budynku użyteczności publicznej	URZĄD MIEJSKI	2026	2027	1 013 000,00	13 000,00	1 000 000,00	0,00	0,00
1.3.1.10	Opracowanie Miejskiego Planu Adaptacji do zmian klimatu dla Gminy Świętochłowice - Sporządzenie dokumentu umożliwiającego adaptację miasta do postępujących zmian klimatu, co pozwoli wpłynąć na poprawę jakości życia mieszkańców Świętochłowic prz jednoczesnym poszanowaniu środowiska naturalnego	URZĄD MIEJSKI	2026	2027	93 000,00	0,00	93 000,00	0,00	0,00
1.3.2	- wydatki majątkowe				163 541 586,87	51 056 615,11	23 005 121,03	22 000 000,00	35 241 619,00
1.3.2.1	Adaptacja pomieszczeń w budynku przy ul. Łagiewnickiej 34 na potrzeby Miejskiego Zarządu Oświaty - Dostosowanie budynku na potrzeby Miejskiego Zarządu Oświaty	URZĄD MIEJSKI	2023	2026	147 292,60	10 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.2	Przebudowa ulicy Wyzwolenia wraz z projektem budowlanym i uzyskaniem niezbędnych decyzji administracyjnych - Podniesienie parametrów technicznych drogi poprzez wzmocnienie nawierzchni oraz przebudowę chodników, jak i uporządkowanie gospodarki ogólnodostępnych miejsc postojowych.	URZĄD MIEJSKI	2022	2026	427 426,00	100 000,00	0,00	0,00	0,00

L.p.	Limit zobowiązań
1.3.1.2	119 260,00
1.3.1.3	0,00
1.3.1.4	0,00
1.3.1.5	86 500,00
1.3.1.6	94 600,00
1.3.1.7	170 000,00
1.3.1.8	1 007 342,00
1.3.1.10	93 000,00
1.3.2	89 434 494,18
1.3.2.1	10 000,00
1.3.2.2	99 832,50

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2026	Limit 2027	Limit 2028	Limit 2029
			Od	Do					
1.3.2.3	Termomodernizacja Zespołu Szkół Technicznych i Zawodowych - Kompleksowa termomodernizacja Zespołu Szkół Technicznych i Zawodowych m.in. docieplenie w systemie izolacji cieplnej ścian zewnętrznych i przegród budowlanych budynku, modernizację instalacji: c.o., wentylacji i klimatyzacji, instalacji elektrycznej, wymianę stolarki okiennej i drzwiowej.	URZĄD MIEJSKI	2022	2026	159 327,50	30 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.4	Skatepark w dzielnicy Lipiny - Podniesienie atrakcyjności dzielnicy Lipiny i szerzenie rozwoju kultury fizycznej w mieście poprzez stworzenie nowej infrastruktury sportowej i rekreacyjnej.	URZĄD MIEJSKI	2021	2026	69 200,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.5	Budowa/modernizacja placu zabaw w Parku Heiloo - Poprawa infrastruktury rekreacyjnej w Mieście	URZĄD MIEJSKI	2023	2026	27 706,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.6	ZIMM - Zintegrowany Inteligentny Monitoring Miejski - Wykonanie systemu monitoringu wizyjnego miasta dla podniesienia bezpieczeństwa w Świętochłowicach.	URZĄD MIEJSKI	2022	2027	627 250,25	300 000,00	113 527,32	0,00	0,00
1.3.2.7	Przebudowa ulicy Śląskiej (wewnętrznej) - Utworzenie drogi docelowo stanowiącej dojazd do powstającego osiedla mieszkaniowego i udostępnienie terenów inwestycyjnych.	URZĄD MIEJSKI	2022	2027	1 500 000,00	0,00	1 500 000,00	0,00	0,00
1.3.2.8	Budowa mieszkań komunalnych w Gminie Świętochłowice - zwiększenie liczby mieszkań komunalnych	URZĄD MIEJSKI	2023	2027	189 150,00	30 000,00	30 000,00	0,00	0,00
1.3.2.9	Budowa велоstrady rowerowej od granicy z miastem Ruda Śląska do granicy miasta Chorzów wraz z wykonaniem dokumentacji projektowej oraz PFU - etap I i II - Powiększenie ilości ścieżek rowerowych w mieście.	URZĄD MIEJSKI	2023	2026	10 590 265,07	6 432 487,08	0,00	0,00	0,00
1.3.2.10	Modernizacja Domu Sportu - Wykonanie zmiany źródła ciepła.	URZĄD MIEJSKI	2023	2026	59 628,16	10 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.11	Przebudowa ulicy Bytomskiej w Świętochłowicach wraz z przebudową odwodnienia, oświetlenia ulicznego i kolidującej infrastruktury technicznej - Kompleksowa przebudowa ul. Bytomskiej na odcinku od ul. Polnej do granicy miasta Bytom.	URZĄD MIEJSKI	2023	2026	27 549 345,10	13 332 311,97	0,00	0,00	0,00
1.3.2.12	Budowa nowego budynku Przedszkola Miejskiego nr 7 w Świętochłowicach przy ul. Chrobrego - W ramach realizacji powyższego zadania powstanie nowe modułowe przedszkole	URZĄD MIEJSKI	2023	2026	15 941 080,03	8 325 446,54	0,00	0,00	0,00
1.3.2.13	Rewitalizacja budynku Urzędu Miasta w ramach proj. "Rewitalizacja dawnego Ogrodu Jordanowskiego oraz remont budynku Urzędu Miejskiego w Świętochłowicach" - Poprawa infrastruktury budynków użyteczności publicznej	URZĄD MIEJSKI	2024	2027	93 370,00	20 000,00	50 000,00	0,00	0,00
1.3.2.14	Modernizacja budynku Urzędu Miejskiego przy ul. Katowickiej 54 w Świętochłowicach - Poprawa infrastruktury budynków użyteczności publicznej	URZĄD MIEJSKI	2024	2026	10 000,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00

L.p.	Limit zobowiązań
1.3.2.3	25 695,00
1.3.2.4	10 000,00
1.3.2.5	10 000,00
1.3.2.6	413 527,32
1.3.2.7	1 500 000,00
1.3.2.8	60 000,00
1.3.2.9	865 533,57
1.3.2.10	10 000,00
1.3.2.11	46 750,00
1.3.2.12	0,00
1.3.2.13	70 000,00
1.3.2.14	10 000,00

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2026	Limit 2027	Limit 2028	Limit 2029
			Od	Do					
1.3.2.15	Budowa trybun stałych wokół toru żużlowego na terenie OSiR "Skałka" w Świętochłowicach - Powstaną trybuny na wałach ziemnych zlokalizowanych bezpośrednio przy budynku Ośrodka Sportu i Rekreacji „Skałka” oraz przewidziana jest modernizacja/odbudowa istniejącej trybuny przynależnej do budynku ośrodka.	URZĄD MIEJSKI	2024	2026	10 324 863,93	10 160 056,23	0,00	0,00	0,00
1.3.2.16	Budowa велоstrady rowerowej od granicy z miastem Ruda Śląska do granicy miasta Chorzów wraz z wykonaniem dokumentacji projektowej oraz PFU - etap III i IV - Powiększenie ilości ścieżek rowerowych w Mieście.	URZĄD MIEJSKI	2025	2026	684 240,00	684 240,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.17	Budowa zadaszenia o stałej konstrukcji istniejącego boiska wielofunkcyjnego przy Szkole Podstawowej nr 4 w Świętochłowicach - Poprawa infrastruktury sportowej w Mieście	URZĄD MIEJSKI	2024	2026	3 654 971,49	1 380 921,49	0,00	0,00	0,00
1.3.2.18	Budowa zadaszenia o stałej konstrukcji istniejącego boiska wielofunkcyjnego przy Liceum Ogólnokształcącym nr 1 w Świętochłowicach - Poprawa infrastruktury sportowej w Mieście.	URZĄD MIEJSKI	2024	2026	3 618 058,97	1 341 908,97	0,00	0,00	0,00
1.3.2.19	Modernizacja Placu Targowego przy ul. Kubiny - Zadanie było przewidziane do realizacji w ramach Budżetu Obywatelskiego 2024 roku.	URZĄD MIEJSKI	2024	2027	4 813 645,84	10 000,00	4 604 593,71	0,00	0,00
1.3.2.20	Rozbudowa dróg powiatowych ulicy Katowickiej oraz ulicy Wojska Polskiego wraz z budową zintegrowanego centrum przesiadkowego "Mijanka" w Świętochłowicach" - Poprawa infrastruktury drogowej w Mieście.	URZĄD MIEJSKI	2025	2029	76 274 989,00	2 700 000,00	16 310 000,00	22 000 000,00	35 241 619,00
1.3.2.21	Adaptacja pomieszczeń w budynku przy ul. Łagiewnickiej 34 na potrzeby Filii nr 2 Miejskiej Biblioteki Publicznej im. Juliusza Ligonia w Świętochłowicach - Dostosowanie budynku na potrzeby Miejskiej Biblioteki Publicznej	URZĄD MIEJSKI	2022	2026	69 618,10	10 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.22	Przebudowa i modernizacja budynku przy ul. Szkolnej 7 - Modernizacja budynku mieszkalnego	URZĄD MIEJSKI	2025	2026	525 000,00	525 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.23	Pokrycie podatku VAT i kosztów pośrednich przy realizacji projektu pn. "Poszerzenie bazy ZOL gwarancją opieki nad seniorami w Świętochłowicach" - Zespół Opieki Zdrowotnej w Świętochłowicach Sp. z o.o. wystąpił z wnioskiem o dofinansowanie w naborze pn. „Rozwój opieki długoterminowej poprzez modernizację infrastruktury podmiotów leczniczych na poziomie powiatowym”. Gmina jako właściciel Spółki zobowiązała się do pokrycia kosztów związanych z VAT i kosztów pośrednich dotyczących planowanego zadania.	URZĄD MIEJSKI	2025	2026	4 713 000,00	4 713 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.24	Przebudowa infrastruktury pasa drogowego ul. Sikorskiego w Świętochłowicach - Poprawa infrastruktury drogowej w Mieście	URZĄD MIEJSKI	2025	2026	150 000,00	150 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.25	Wybiegi dla psów - Chropaczów i Centrum - Zadanie w ramach Budżetu Obywatelskiego 2025 roku.	URZĄD MIEJSKI	2025	2026	189 474,00	169 739,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.26	Grill Plac - miejsce do wspólnego biesiadowania - Zadanie w ramach Budżetu Obywatelskiego 2025 roku.	URZĄD MIEJSKI	2025	2027	601 396,00	167 461,00	397 000,00	0,00	0,00

L.p.	Limit zobowiązań
1.3.2.15	0,00
1.3.2.16	684 240,00
1.3.2.17	0,00
1.3.2.18	0,00
1.3.2.19	4 614 593,71
1.3.2.20	76 191 619,00
1.3.2.21	10 000,00
1.3.2.22	525 000,00
1.3.2.23	3 576 000,00
1.3.2.24	100,00
1.3.2.25	92 624,00
1.3.2.26	564 461,00

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2026	Limit 2027	Limit 2028	Limit 2029
			Od	Do					
1.3.2.27	Doposażenie placu zabaw ul. Kościelna - Zadanie w ramach Budżetu Obywatelskiego 2025 roku.	URZĄD MIEJSKI	2025	2026	199 135,00	185 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.28	Muzyczno - Naukowy Raj na placu zabaw SP 17 - Zadanie w ramach Budżetu Obywatelskiego 2025 roku.	URZĄD MIEJSKI	2025	2026	243 433,83	229 042,83	0,00	0,00	0,00
1.3.2.29	Modernizacja instalacji dozowania chemii, instalacji grzewczej, elektrycznej oraz AKPiA basenu Szkoły Podstawowej nr 8 - Poprawa infrastruktury budynków użyteczności publicznej w Mieście	URZĄD MIEJSKI	2022	2026	88 720,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00

L.p.	Limit zobowiązań
1.3.2.27	34 518,08
1.3.2.28	0,00
1.3.2.29	10 000,00

OBJAŚNIENIA DO ZMIANY WIELOLETNIEJ PROGNOZY FINANSOWEJ

MIASTA ŚWIĘTOCHŁOWICE

W celu zachowania zgodności między budżetem a wieloletnią prognozą finansową dokonuje się aktualizacji informacji prezentowanych w Wieloletniej Prognozie Finansowej Miasta Świętochłowice. W związku z powyższym **Załącznik nr 1** „Wieloletnia Prognoza Finansowa” proponuje się zmienić w następujący sposób, że planowane dotychczas wartości w **2026 roku** kształtować się będą następująco:

I. DOCHODY OGÓŁEM (kol. 1) 477.227.436,75 zł,

z wyodrębnieniem:

- dochodów bieżących (kol. 1.1) w wysokości **404.784.406,57 zł,**
- dochodów majątkowych (kol. 1.2) w wysokości **72.443.030,18 zł.**

Wartość dochodów bieżących (kol. 1.1) uległa zwiększeniu o 2.044.675,84 zł, w tym:

- o kwotę 483.107,00 zł z tytułu subwencji ogólnej (kol. 1.1.3 przyjęła odpowiednio wartość **21.539.432,00 zł**),
- o kwotę 1.214.733,99 zł z tytułu dotacji i środków przeznaczonych na cele bieżące (kol. 1.1.4 przyjęła odpowiednio wartość **54.666.843,74 zł**),
- o kwotę 346.834,85 zł z tytułu pozostałych dochodów bieżących (kol. 1.1.5 przyjęła odpowiednio wartość **107.536.519,83 zł**).

Planowana wartość dochodów majątkowych uległa per saldo zwiększeniu o 385.462,99 zł, w tym:

- zwiększeniu o kwotę 521.417,72 zł z tytułu dotacji i środków przeznaczonych na inwestycje (kol. 1.2.2 przyjęła odpowiednio wartość **52.896.984,91 zł**),
- zmniejszeniu o kwotę 135.954,73 zł ze sprzedaży majątku (kol. 1.2.1 przyjęła odpowiednio wartość **18.666.045,27 zł**).

II. WYDATKI OGÓŁEM (kol. 2) 501.464.372,70 zł,

z wyodrębnieniem:

- wydatków bieżących (kol. 2.1) w wysokości **405.599.277,52 zł,**

- wydatków majątkowych (kol. 2.2) w wysokości **95.865.095,18 zł**.

Wydatki bieżące uległy zwiększeniu o 1.789.075,02 zł, w tym m.in.:

- zwiększeniu z tytułu wynagrodzeń i składek od nich naliczanych o kwotę 99.074,41 zł (kol. 2.1.1 przyjęła odpowiednio wartość **177.274.240,71 zł**),

Wydatki majątkowe uległy zwiększeniu o 641.063,81 zł.

Powyższe zmiany nie wpłynęły na **wynik budżetu**, który wynosi **-24.236.935,95 zł**.

III. PRZYCHODY OGÓŁEM (kol. 4) 64.602.776,07 zł

Kwota planowanych przychodów nie uległa zmianie.

IV. ROZCHODY OGÓŁEM (kol. 5) 40.365.840,12 zł

Kwota planowanych rozchodów nie uległa zmianie.

W latach 2026 – 2027 zaktualizowano dochody i wydatki w związku z wprowadzanymi zmianami w finansowaniu zadań ujmowanych w wykazie przedsięwzięć. Ponadto w związku z przeprowadzeniem w sierpniu br. emisji obligacji zaktualizowano kol. 10.6 – spłaty, o których mowa w poz. 5.1, wynikające wyłącznie z tytułu zobowiązań już zaciągniętych.

W wykazie przedsięwzięć do **Wieloletniej Prognozy Finansowej** stanowiącym załącznik nr 2 do uchwały dokonano zmian w zakresie:

- **Wydatków bieżących na programy, projekty lub zadania związane z programami realizowanymi z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych:**

- w poz. **1.1.1.9** dotychczasowe zadanie „Rewitalizacja terenów dawnego Ogrodu Jordanowskiego w Świętochłowicach” zmieniło nazwę na „**Rewitalizacja terenów dawnego Ogrodu Jordanowskiego w Świętochłowicach w ramach proj. „Rewitalizacja dawnego Ogrodu Jordanowskiego oraz remont budynku Urzędu Miejskiego w Świętochłowicach**”. Ponadto w wydatkach bieżących dokonano zmniejszenia łącznych nakładów finansowych na realizację zadania o kwotę 3.570,02 zł, przy jednoczesnym zmniejszeniu limitu wydatków w 2026 roku o 51.606,83 zł (↓ o 39.563,52 zł środki UE, ↓ o 4.302,29 zł środki budżetu państwa, ↓ o 7.741,02 zł środki budżetu miasta), zwiększeniu limitu wydatków w 2027 roku o 426.434,44 zł (↑ o 317.983,60 zł środki UE, ↑ o 44.485,68 zł środki budżetu

państwa, ↑ o 63.965,16 zł środki budżetu miasta), zwiększeniu limitu wydatków w 2028 roku o 14.641,12 zł (↑ o 2.734,39 zł środki UE, ↑ o 9.710,56 zł środki budżetu państwa, ↑ o 2.196,17 zł środki budżetu miasta), zmniejszeniu limitu wydatków w 2029 roku o 393.038,75 zł (↓ o 303.025,51 zł środki UE, ↓ o 31.057,43 zł środki budżetu państwa, ↓ o 58.955,81 zł środki budżetu miasta) W związku z przyznaniem dofinansowania do realizacji projektu w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021 – 2027 dla Działania FESL.09.03 – Rewitalizacja obszarów miejskich, niezbędne jest dokonanie uaktualnienia nazwy projektu oraz wprowadzenie korekt w wysokości finansowania przedmiotowego zadania w poszczególnych latach. Zmiany zostały wprowadzone w latach 2026 - 2029 po stronie dochodów i wydatków.

- w **poz. 1.1.1.13** wprowadzono nowe zadanie pn. **„Rewaloryzacja terenu wokół stawu Matylda zlokalizowanego w dawnym Ogrodzie Jordanowskim w Świętochłowicach”** do realizacji w latach 2026 – 2027. Zakres projektu dotyczy wsparcia publicznej przestrzeni zielonej tj. Parku Jordanowskiego położonego na terenie miasta Świętochłowice i obejmuje etap pierwszy szerszego przedsięwzięcia związanego z przestrzenią parkową. Projekt przyczyni się do ochrony przyrody i wsparcia rozwoju bioróżnorodności na terenie miasta za sprawą podejmowania działań (m.in. dokonanie nasadzeń roślinności, introdukcja gatunków, retencjonowanie i oczyszczanie wód opadowych). W ramach projektu zostaną utworzone elementy infrastruktury: pływające wyspy wegetacyjno – lęgowe, budki lęgowe dla ptaków lądowych oraz jeży i wiewiórek, budki lęgowe dla ptactwa wodnego, hotel dla owadów, karmniki. Projekt zakłada również montaż elementów małej architektury, w tym ścieżki widokowo – edukacyjnej nad stawem Matylda oraz tarasu widokowego do obserwacji przyrody. Integralnym elementem projektu będzie realizacja kampanii edukacyjnej mającej na celu zwiększenie świadomości społecznej w zakresie ochrony bioróżnorodności. W zakresie projektu znajdują się również elementy zagospodarowania przestrzeni o charakterze rekreacyjnym niemające bezpośredniego powiązania z poprawą jakości środowiska przyrodniczego i edukacją ekologiczną, są nimi: ścieżka zdrowia wraz z elementami siłowni plenerowej oraz inhalatorium. Na realizację zadania pozyskano środki w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021 – 2027 z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego dla Działania FESL.02.15 – Ochrona przyrody i bioróżnorodność – ZIT.

- **Wydatków majątkowych na programy, projekty lub zadania związane z programami realizowanymi z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych:**

- w **poz. 1.1.2.7** uaktualniono nazwę projektu (dotychczasowe zadanie „Rewitalizacja terenów dawnego Ogrodu Jordanowskiego w Świętochłowicach” zmieniło nazwę na **„Rewitalizacja terenów dawnego Ogrodu Jordanowskiego w Świętochłowicach w ramach proj. „Rewitalizacja dawnego Ogrodu Jordanowskiego oraz remont budynku Urzędu Miejskiego w Świętochłowicach”**) i kwotę łącznych nakładów finansowych (↓ o 0,01 zł). Ponadto dokonano zmniejszenia limitu wydatków w 2026 roku

o 1.183.936,19 zł (↓ o 978.942,46 zł środki UE, ↓ o 74.639,82 zł środki budżetu państwa, ↓ o 130.353,91 zł środki budżetu miasta), zwiększenia limitu wydatków w 2027 roku o 5.594.219,57 zł (↑ o 4.011.641,81 zł środki UE, ↑ o 648.688,21 zł środki budżetu państwa, ↑ o 933.889,55 zł środki budżetu miasta), zwiększenia limitu wydatków w 2028 roku o 259.492,38 zł (↑ o 39.062,89 zł środki UE, ↑ o 138.722,28 zł środki budżetu państwa, ↑ o 81.707,21 zł środki budżetu miasta), zmniejszenia limitu wydatków w 2029 roku o 4.669.775,77 zł (↓ o 4.328.935,80 zł środki UE, ↓ o 443.677,48 zł środki budżetu państwa, ↑ o 102.837,51 zł środki budżetu miasta). Zmiany są niezbędne w związku z wprowadzeniem korekt w wysokości finansowania przedmiotowego zadania w poszczególnych latach. Zmiany zostały wprowadzone w latach 2026 – 2029 po stronie dochodów i wydatków.

- w **poz. 1.1.2.10** wprowadzono nowe zadanie pn. **„Rewaloryzacja terenu wokół stawu Matylda zlokalizowanego w dawnym Ogrodzie Jordanowskim w Świętochłowicach”** do realizacji w latach 2026 – 2027. Zadanie zostało opisane w wydatkach bieżących w poz. 1.1.1.13.

- **wydatków bieżących na programy, projekty lub zadania pozostałe:**

- w **poz. 1.3.1.3** **„Kompleksowe ubezpieczenie Gminy Świętochłowice i jej jednostek organizacyjnych oraz Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Lokalowej w Świętochłowicach”** dokonano zwiększenia łącznych nakładów finansowych na realizację zadania o 5.000,00 zł, przy jednoczesnym zwiększeniu o tę kwotę limitu wydatków w 2026 roku (środki budżetu miasta). Zmiany związane są z aneksami do umów włączającymi mienie do ubezpieczenia.

- **wydatków majątkowych na programy, projekty lub zadania pozostałe:**

- w **poz. 1.3.2.13** dotychczasowe zadanie „Rewitalizacja budynku Urzędu Miejskiego przy ul. Katowickiej 53 w Świętochłowicach” zmieniło nazwę na **„Rewitalizacja budynku Urzędu Miasta w ramach proj. „Rewitalizacja dawnego Ogrodu Jordanowskiego oraz remont budynku Urzędu Miejskiego w Świętochłowicach”**. Zmiana związana jest z dostosowaniem nazewnictwa do użytej w dokumentacji aplikacyjnej.

Projekt

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W ŚWIĘTOCHŁOWICACH**

z dnia 2026 r.

w sprawie zmiany Uchwały nr XX/165/25 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 18 grudnia 2025 roku w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Świętochłowice na 2026 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2026 r., poz. 662 z późn. zm.), art. 12 pkt 5, art. 91 i 92 ust. 1 pkt 1 i ust. 2 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 roku o samorządzie powiatowym (Dz.U. z 2025 r., poz. 1684 z późn. zm.) oraz art. 233 pkt. 3 ustawy o finansach publicznych (Dz.U. z 2025 r. poz. 1483 z późn. zm.)

**Rada Miejska w Świętochłowicach
uchwala:**

§ 1. Dokonać zmian w Tabeli Nr 1 – Łączna kwota planowanych dochodów budżetu jednostki samorządu terytorialnego na 2025 rok do uchwały Nr XX/165/25 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 18 grudnia 2025 roku w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Świętochłowice na 2026 rok zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2. Dokonać zmian w Tabeli Nr 2 – Łączna kwota planowanych wydatków budżetu jednostki samorządu terytorialnego na 2025 rok do uchwały Nr XX/165/25 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 18 grudnia 2025 roku w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Świętochłowice na 2026 rok zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 3. Zmienę zestawienia planowanych kwot dotacji celowych udzielanych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego związanych z realizacją zadań j.s.t. w podziale na dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych i dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych, przedstawionych w załączniku nr 2 do Uchwały Nr XX/165/25 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 18 grudnia 2025 roku w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Świętochłowice na 2026 rok, w sposób określony w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

PREZYDENT MIASTA

Daniel Beger
Daniel Beger

INSPEKTOR

Elżbieta Pieczka
Elżbieta Pieczka

SKARBNIK MIASTA

Monika Tetla
Monika Tetla

RADCA PRAWNY

Anna Kirsztynowska
Anna Kirsztynowska
KT-3803

Załącznik nr 1 do uchwały nr
Rady Miejskiej w Świętochłowicach
z dnia 2026 r.

Dochody ogółem po zmianie: 477.227.436,75 zł,
w tym:
- dochody bieżące 404.784.406,57 zł,
- dochody majątkowe 72.443.030,18 zł.

Dział	Rozdział	Grupa	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
600			Transport i łączność	22 866 797,05	9 516,00	22 876 313,05
	60015		Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne)	15 843 746,13	9 516,00	15 853 262,13
		DBIE	Dochody bieżące	141 434,16	9 516,00	150 950,16
			wpływy z tytułu kar i odszkodowań	3 434,16	9 516,00	12 950,16
700			Gospodarka mieszkaniowa	41 630 300,78	-135 954,73	41 494 346,05
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	24 491 551,08	-135 954,73	24 355 596,35
		DMA	Dochody majątkowe	19 680 000,00	-135 954,73	19 544 045,27
			sprzedaż składników majątkowych	18 800 000,00	-135 954,73	18 664 045,27
752			Obrona narodowa	6 404 949,00	253 200,00	6 658 149,00
	75281		Zadania o charakterze obronnym wynikające z ustawy o ochronie ludności i obronie cywilnej	1 660 912,00	253 200,00	1 914 112,00
		DBIE	Dochody bieżące	0,00	253 200,00	253 200,00
			wpływy ze spadków, zapisów i darowizn pieniężnych	0,00	253 200,00	253 200,00
756			Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	270 199 135,67	84 118,85	270 283 254,52
	75618		Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw	2 408 645,67	84 118,85	2 492 764,52
		DBIE	Dochody bieżące	2 399 145,67	84 118,85	2 483 264,52
			opłaty za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych	1 284 445,67	84 118,85	1 368 564,52

758			Różne rozliczenia	21 306 325,00	483 107,00	21 789 432,00
	75835		Rezerwa na uzupełnienie dochodów jednostek samorządu terytorialnego	61 417,00	483 107,00	544 524,00
		DBIE	Dochody bieżące	61 417,00	483 107,00	544 524,00
			środki na uzupełnienie dochodów miast na prawach powiatu	61 417,00	483 107,00	544 524,00
855			Rodzina	29 151 351,85	69 751,00	29 221 102,85
	85508		Rodziny zastępcze	884 227,00	-5 489,00	878 738,00
		DBIE	Dochody bieżące	884 227,00	-5 489,00	878 738,00
			dotacje i środki otrzymane od pozostałych jednostek sekt. finan. publ.	150 730,00	-5 489,00	145 241,00
	85516		System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	2 913 723,54	75 240,00	2 988 963,54
		DBIE	Dochody bieżące	2 913 723,54	75 240,00	2 988 963,54
			dotacje celowe z budżetu Unii Europejskiej	225 720,00	75 240,00	300 960,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	30 740 972,60	-1 085 320,29	29 655 652,31
	90004		Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	1 141 289,34	-1 085 320,29	55 969,05
		DMA	Dochody majątkowe	1 053 582,28	-1 053 582,28	0,00
			dotacje celowe z budżetu Unii Europejskiej	1 053 582,28	-1 053 582,28	0,00
		DBIE	Dochody bieżące	87 707,06	-31 738,01	55 969,05
			dotacje celowe z budżetu Unii Europejskiej	51 707,06	-31 738,01	19 969,05
Razem:				477 549 018,92	-321 582,17	477 227 436,75

Załącznik nr 2 do uchwały nr
Rady Miejskiej w Świętochłowicach
z dnia 2026 r.

Wydatki ogółem po zmianie: 501.464.372,70 zł,
w tym:
- wydatki bieżące: 405.599.277,52 zł,
- wydatki majątkowe: 95.865.095,18 zł.

Dział	Rozdział	Grupa	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
600			Transport i łączność	55 499 153,22	492 623,00	55 991 776,22
	60013		Drogi publiczne wojewódzkie	200 600,84	483 107,00	683 707,84
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	200 600,84	483 107,00	683 707,84
			Własne	200 600,84	483 107,00	683 707,84
	60015		Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne)	16 811 538,13	9 516,00	16 821 054,13
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	679 226,16	9 516,00	688 742,16
			Własne	679 226,16	9 516,00	688 742,16
700			Gospodarka mieszkaniowa	20 604 202,91	-3 000,00	20 601 202,91
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	1 464 453,21	-3 000,00	1 461 453,21
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	1 254 205,21	-3 000,00	1 251 205,21
			Własne	1 124 236,13	-3 000,00	1 121 236,13
752			Obrona narodowa	6 404 949,00	312 886,00	6 717 835,00
	75281		Zadania o charakterze obronnym wynikające z ustawy o ochronie ludności i obronie cywilnej	1 660 912,00	312 886,00	1 973 798,00
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	300 744,00	62 886,00	363 630,00
			Własne	300 744,00	62 886,00	363 630,00

		M1IWL	inwestycje i zakupy inwestycyjne (z wyłączeniem inwestycji i zakupów inwestycyjnych na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych)	1 360 168,00	250 000,00	1 610 168,00
			Własne	1 000 000,00	250 000,00	1 250 000,00
758			Różne rozliczenia	1 539 051,73	3 000,00	1 542 051,73
	75814		Różne rozliczenia finansowe	246 964,38	3 000,00	249 964,38
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	246 964,38	3 000,00	249 964,38
			Własne	246 964,38	3 000,00	249 964,38
801			Oświata i wychowanie	155 447 318,37	-55 186,00	155 392 132,37
	80104		Przedszkola	37 369 297,23	-55 186,00	37 314 111,23
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	3 882 052,73	-55 186,00	3 826 866,73
			Własne	3 882 052,73	-55 186,00	3 826 866,73
851			Ochrona zdrowia	9 863 549,10	84 118,85	9 947 667,95
	85154		Przeciwdziałanie alkoholizmowi	1 317 703,10	84 118,85	1 401 821,95
		B1WIP	wynagrodzenia i składki od nich naliczane	230 200,00	84 118,85	314 318,85
			Własne	230 200,00	84 118,85	314 318,85
855			Rodzina	45 180 128,85	69 751,00	45 249 879,85
	85508		Rodziny zastępcze	5 464 927,00	-5 489,00	5 459 438,00
		B1WIP	wynagrodzenia i składki od nich naliczane	1 507 127,00	-5 489,00	1 501 638,00
			Własne	1 507 127,00	-5 489,00	1 501 638,00
	85516		System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	4 148 966,54	75 240,00	4 224 206,54
		B4SUZ	wydatki bieżące na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych	225 720,00	75 240,00	300 960,00
			Własne	225 720,00	75 240,00	300 960,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	47 339 598,57	-1 221 275,02	46 118 323,55
	90004		Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	5 806 368,02	-1 221 275,02	4 585 093,00

	B4SUZ	wydatki bieżące na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych	60 831,83	-37 338,83	23 493,00
		Własne	60 831,83	-37 338,83	23 493,00
	M1IUZ	inwestycje i zakupy inwestycyjne na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych	1 183 936,19	-1 183 936,19	0,00
		Własne	1 183 936,19	-1 183 936,19	0,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	19 234 979,96	800,00	19 235 779,96
	92105	Pozostałe zadania w zakresie kultury	87 500,00	800,00	88 300,00
	B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	61 200,00	800,00	62 000,00
		Własne	61 200,00	800,00	62 000,00
926		Kultura fizyczna	34 106 494,36	-5 300,00	34 101 194,36
	92601	Obiekty sportowe	28 572 506,36	-4 500,00	28 568 006,36
	B1WIP	wynagrodzenia i składki od nich naliczane	2 239 929,00	-4 500,00	2 235 429,00
		Własne	2 239 929,00	-4 500,00	2 235 429,00
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	945 300,00	-800,00	944 500,00
	B2DOT	dotacje na zadania bieżące	899 300,00	-800,00	898 500,00
		Własne	899 300,00	-800,00	898 500,00
Razem:			501 785 954,87	-321 582,17	501 464 372,70

Załącznik nr 3 do uchwały nr
Rady Miejskiej w Świętochłowicach
z dnia 2026 r.

**Zestawienia planowanych kwot dotacji celowych
udzielanych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego
w 2026 roku**

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa rozdziału	Kwota dotacji celowych ogółem	w tym:			
					Kwota dotacji dla jednostek sektora finansów publicznych	zmiana	Kwota dotacji dla jednostek spoza sektora finansów publicznych	zmiana
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	750	75095	Pozostała działalność	5 000,00 zł		-	5 000,00 zł	-
2	755	75515	Nieodpłatna pomoc prawna	73 448,40 zł		-	73 448,40 zł	-
3	851	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	534 000,00 zł	380 000,00 zł	-	154 000,00 zł	-
4	851	85195	Pozostała działalność	10 000,00 zł		-	10 000,00 zł	-
5	852	85202	Domy pomocy społecznej	1 203 832,75 zł		-	1 203 832,75 zł	-
6	852	85295	Pozostała działalność	372 000,00 zł		-	372 000,00 zł	-
7	855	85504	Wspieranie rodziny	20 000,00 zł		-	20 000,00 zł	-
8	855	85510	Działalność placówek opiekuńczo-wychowawczych	8 203 837,50 zł		-	8 203 837,50 zł	-
9	900	90013	Schroniska dla zwierząt	252 396,00 zł		-	252 396,00 zł	-
10	921	92105	Pozostałe zadania w zakresie kultury	23 300,00 zł		-	23 300,00 zł	-
11	921	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	49 900,00 zł	49 900,00 zł	-		-
12	921	92116	Biblioteki	35 000,00 zł	35 000,00 zł	-		-
13	921	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	50 000,00 zł		-	50 000,00 zł	-
14	926	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu	898 500,00 zł		-	898 500,00 zł	- 800,00 zł
RAZEM				11 731 214,65 zł	464 900,00 zł	- zł	11 266 314,65 zł	- 800,00 zł

Uzasadnienie

do projektu uchwały Rady Miejskiej w sprawie zmiany Uchwały nr XX/165/25 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 18 grudnia 2025 roku w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Świętochłowice na 2026 rok.

Projekt uchwały Rady Miejskiej sporządzono w związku z koniecznością zmiany planu dochodów i wydatków w budżecie miasta na 2026 rok.

Zwiększenie planu dochodów o kwotę 917.309,65 zł następuje w związku z:

- otrzymaniem z Ministerstwa Finansów i Gospodarki środków w kwocie 483.107,00 zł z rezerwy na uzupełnienie dochodów jednostki samorządu terytorialnego z przeznaczeniem na dofinansowanie remontu, utrzymania i ochrony dróg wojewódzkich i krajowych w granicach miasta na prawach powiatu,
- możliwością uzyskania wpływów z darowizny w postaci pieniężnej z Miejskiego Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych w kwocie 253.200,00 zł,
- uzyskaniem dotacji z budżetu Unii Europejskiej na realizację projektu "Opieka nad dziećmi do lat 3 - program Aktywny Maluch" w kwocie 75.240,00 zł,
- otrzymaniem wpływów z odszkodowania z OC sprawcy za uszkodzenie barier energochłonnych zlokalizowanych przy ulicy Bytomskiej w kwocie 9.516,00 zł,
- uzyskaniem wpływów z części opłaty za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych w obrocie hurtowym w kwocie 84.118,85 zł,
- możliwością uzyskania dotacji z budżetu Unii Europejskiej na realizację zadań w ramach projektu "Rewaloryzacja terenu wokół stawu Matylda zlokalizowanego w dawnym Ogrodzie Jordanowskim" w kwocie 12.127,80 zł.

Zmniejszenie planu dochodów o kwotę 1.238.891,82 zł wynika:

- ze zmianą sposobu i terminów finansowania zadania współfinansowanego z budżetu Unii Europejskiej pn. "Rewitalizacja terenów dawnego Ogrodu Jordanowskiego w Świętochłowicach w ramach projektu "Rewitalizacja dawnego Ogrodu Jordanowskiego oraz remont budynku Urzędu Miejskiego" w kwocie 1.097.448,09 zł,
- z podpisania aneksu do umowy o przekazaniu środków z Funduszu Pracy na "Dofinansowanie wynagrodzeń rodzin zastępczych zawodowych i prowadzących rodzinne domy dziecka na lata 2024-2027" w kwocie 5.489,00 zł,
- z uzyskania niższych niż planowano wpływów z tytułu odpianego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości w kwocie 135.954,73 zł.

Zwiększenie planu wydatków o kwotę 979.135,85 zł wiąże się z zabezpieczeniem planu wydatków dla jednostki:

- Urząd Miejski, w tym na remont, utrzymanie i ochronę drogi wojewódzkiej (Drogowa Trasa Średnicowa w granicach miasta Świętochłowice) w kwocie 483.107,00 zł, na zabezpieczenie środków jako wkład własny w kwocie 312.886,00 zł w związku z realizacją zadań w ramach obszaru 2 Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026, na zakup usług związanych z odtworzeniem barier energochłonnych zlokalizowanych przy ulicy Bytomskiej w kwocie 9.516,00 zł oraz na realizację zadań bieżących w ramach projektu "Rewaloryzacja terenu wokół stawu Matylda zlokalizowanego w dawnym Ogrodzie Jordanowskim" w kwocie 14.268,00 zł,
- Centrum Integracji Społecznej w kwocie 84.118,85 zł na realizację zadań Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii,

- Zespół Opieki nad Dziećmi w Wiek do Lat 3 w kwocie 75.240,00 zł na dofinansowanie części kosztów wynagrodzeń pracowników klubu dziecięcego Nr 5.

Zmniejszenie planu wydatków o kwotę 1.300.718,02 zł wiąże się z oszczędnościami powstałymi w jednostce Ośrodek Sportu i Rekreacji „Skałka” w kwocie 4.500,00 zł i w Zespole Przedszkolnym Nr 1 w kwocie 55.186,00 zł, z otrzymaniem informacji o zmniejszeniu dofinansowania wynagrodzeń rodzin zastępczych zawodowych w kwocie 5.489,00 zł oraz ze zmianą finansowania zadania pn. "Rewitalizacja terenów dawnego Ogrodu Jordanowskiego w Świętochłowicach w ramach projektu "Rewitalizacja dawnego Ogrodu Jordanowskiego oraz remont budynku Urzędu Miejskiego" w kwocie 1.235.543,02 zł.

Na podstawie złożonych wniosków przez dysponentów środków zaproponowano zmianę klasyfikacji budżetowej w planie wydatków polegającej na przesunięciu środków pomiędzy działami, poprzez:

- zmniejszenie w dziale 700 - Gospodarka mieszkaniowa o kwotę 3.000,00 zł,
- zmniejszenie w dziale 926 - Kultura fizyczna o kwotę 800,00 zł,
- zwiększenie w dziale 758 - Różne rozliczenia o kwotę 3.000,00 zł,
- zwiększenie w dziale 921 - Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego o kwotę 800,00 zł.

Ponadto w związku ze zmianami w planie wydatków dokonano zmiany zestawienia planowanych kwot dotacji celowych udzielanych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego związanych z realizacją zadań j.s.t. w 2026 roku, w sposób określony odpowiednio jak w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały.

PREZYDENT MIASTA

Daniel
Daniel Begier

INSPEKTOR

Elzbieta
Elzbieta Pieczka

SKARBNIK MIASTA

Monika
Monika Tetla

UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W ŚWIĘTOCHŁOWICACH

z dnia 2026 r.

**w sprawie wysokości stawek podatku od nieruchomości
na terenie miasta Świętochłowice**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 8, art. 40 ust. 1 i art. 41 ust. 1 i art. 42 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. z 2026 r., poz. 662 ze zm.), art. 5 ust. 1 i 3 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (tj. Dz. U. z 2025 r., poz. 707 ze zm.), obwieszczenia Ministra Finansów i Gospodarki z dnia 23 lipca 2026 r. w sprawie górnych granic stawek kwotowych podatków i opłat lokalnych na rok 2027 (M.P. z 2026 r., poz. 741), oraz art. 4 ust. 1 i art. 13 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (tj. Dz. U. z 2019 r. poz. 1461 ze zm.)

**Rada Miejska w Świętochłowicach
uchwala:**

§ 1. Roczne stawki podatku od nieruchomości wynoszą:

1) od budynków lub ich części:

a)	mieszkalnych	1,29 zł od 1 m ² powierzchni użytkowej
b)	związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej	36,49 zł od 1 m ² powierzchni użytkowej
c)	zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym	17,09 zł od 1 m ² powierzchni użytkowej
d)	związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń	7,47 zł od 1 m ² powierzchni użytkowej
e)	zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego	7,47 zł od 1 m ² powierzchni użytkowej
f)	pozostałych	12,33 zł od 1 m ² powierzchni użytkowej
2)	od budowli	2 % ich wartości
3)	od gruntów :	
a)	związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej	1,49 zł od 1 m ² powierzchni
b)	pod wodami powierzchniowymi stojącymi lub wodami powierzchniowymi płynącymi jezior i zbiorników sztucznych	7,35 zł od 1 ha powierzchni
c)	pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego	0,80 zł od 1 m ² powierzchni
d)	niezabudowanych objętych obszarem rewitalizacji, o którym mowa w ustawie z dnia 9 października 2015 r. o rewitalizacji (tj. Dz. U. z 2024 r., poz. 278 ze zm.), i położonych na terenach, dla których miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego przewiduje przeznaczenie pod zabudowę mieszkaniową, usługową albo zabudowę o przeznaczeniu mieszanym obejmującym wyłącznie te rodzaje zabudowy, jeżeli od dnia wejścia w życie tego planu w odniesieniu do tych gruntów upłynął okres 4 lat, a w tym czasie nie zakończono budowy zgodnie z przepisami prawa budowlanego	4,85 zł od 1 m ² powierzchni

§ 2. Traci moc uchwała Nr XVII/143/25 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 25 września 2025 r. w sprawie wysokości stawek podatku od nieruchomości na terenie Miasta Świętochłowice.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Świętochłowice.

Świętochłowice, dnia

§ 4. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego i wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2027 roku.

PREZYDENT MIASTA

Daniel Beger

SKARBNIK MIASTA

Monika Tordella


Adwokat
Kamil Modzelewski

Uzasadnienie

Podatki i opłaty lokalne stanowią dochody własne gminy. Podstawowym ich źródłem jest podatek od nieruchomości. W uchwale realizuje się dyspozycję art. 5 ust. 1 i 3 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z 2025 r., poz. 707 ze zm.) zgodnie z którą Rada Gminy określa wysokość stawek podatku od nieruchomości, z tym że stawki nie mogą przekroczyć rocznie górnych granic stawek podatków ogłoszonych przez Ministra Finansów i Gospodarki w Obwieszczeniu.

Na podstawie ustawy o podatkach i opłatach lokalnych, górne granice stawek podatku od nieruchomości na 2027 rok waloryzowane są o wskaźnik wzrostu cen towarów i usług konsumpcyjnych w okresie pierwszego półrocza roku 2026, w którym stawki ulegają zmianie, w stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego. Wskaźnik ten ogłaszany jest przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego i za I półrocze 2026 r. wyniósł 102,7 (2,7%).

Zgodnie z opublikowanym wskaźnikiem, maksymalne możliwe do zastosowania na 2027 rok stawki podatkowe przeliczone zostały przez Ministra Finansów i Gospodarki i określone w Obwieszczeniu Ministra Finansów i Gospodarki z dnia 23 lipca 2026 r. w sprawie górnych granic stawek kwotowych podatków i opłat lokalnych na rok 2027 (M.P. z 2026 r. poz. 741).

Stawki wynikające z treści uchwały są ściśle związane z założeniami do projektu budżetu Miasta Świętochłowice na 2027 rok, zgodnie z którymi dla ustalenia wysokości dochodów z tytułu podatku od nieruchomości przyjęto stawki mieszczące się w górnych granicach stawek kwotowych podatków i opłat lokalnych na rok 2027.

Przyjęcie stawek w zaproponowanej wysokości umożliwi właściwe funkcjonowanie jednostek organizacyjnych Miasta i realizowanie przez nich zadań obligatoryjnych między innymi z zakresu oświaty, pomocy społecznej, zdrowia, kultury fizycznej, gospodarki mieszkaniowej, transportu i łączności, administracji publicznej, gospodarki komunalnej, ochrony zdrowia od początku nowego roku budżetowego.

PREZYDENT MIASTA

Daniel Beger
Daniel Beger

SKARBNIK MIASTA

Monika Tetlo
Monika Tetlo

**KIEROWNIK
REFERATU PODATKÓW
I EGZEKUCJI ADMINISTRACYJNEJ**

Rafał Kutynia
Rafał Kutynia

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W ŚWIĘTOCHŁOWICACH**

z dnia 14 września 2026 r.

**w sprawie określenia przystanków komunikacyjnych udostępnionych dla operatorów i przewoźników,
których właścicielem lub zarządzającym jest Miasto Świętochłowice, warunków i zasad korzystania
z tych obiektów**

Na podstawie art. 18 ust. 1 i 2 pkt 15, art. 40 ust. 1 i 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jedn. Dz. U. z 2026 r. poz. 662, z późn. zm.), art. 15 ust. 2 ustawy z dnia 16 grudnia 2010 r. o publicznym transporcie zbiorowym (tekst jedn. Dz. U. z 2025 r. poz. 285, z późn. zm.) oraz art. 4 ust. 1, art. 8 i art. 13 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1461, z późn. zm.)

**Rada Miejska w Świętochłowicach
uchwala, co następuje:**

§ 1. Udostępnia się operatorom publicznego transportu zbiorowego oraz przedsiębiorcom uprawnionym do prowadzenia działalności gospodarczej w zakresie przewozu osób, do korzystania przystanki komunikacyjne, na zasadach określonych w regulaminie korzystania z przystanków komunikacyjnych stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykaz przystanków komunikacyjnych udostępnionych przewoźnikom stanowi załącznik nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Świętochłowice.

§ 4. Z chwilą wejścia w życie niniejszej uchwały traci moc uchwała nr XXIV/290/12 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 24 października 2012 r. w sprawie określenia przystanków komunikacyjnych udostępnionych dla operatorów i przewoźników, których właścicielem lub zarządzającym jest Miasto Świętochłowice, warunków i zasad korzystania z tych obiektów, z późniejszymi zmianami.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w dzienniku urzędowym województwa śląskiego.

PREZYDENT MIASTA

[Podpis]
Daniel Beger

**Pierwszy Zastępca
Prezydenta Miasta**

[Podpis]
Sławomir Pośpiech

IACZELNIK WYDZIAŁU

[Podpis]
Adam Wieczorek

RADCA PRAWNY

[Podpis]
Jakub Szumny
KT 3394

Załącznik nr 1 do uchwały nr

Rady Miejskiej w Świętochłowicach

z dnia 14 września 2026 r.

Regulamin korzystania z przystanków komunikacyjnych

§ 1. Definicje

Ilekroć w regulaminie jest mowa o:

- 1) **operatorze** – rozumie się przez to operatora publicznego transportu zbiorowego w rozumieniu art. 4 ust. 1 pkt 8 ustawy z dnia 16 grudnia 2010 r. o publicznym transporcie zbiorowym (Dz. U. z 2025 r. poz. 285, z późn. zm.);
- 2) **przewoźniku** – rozumie się przez to przewoźnika w rozumieniu art. 4 ust. 1 pkt 11 ustawy z dnia 16 grudnia 2010 r. o publicznym transporcie zbiorowym (Dz. U. z 2025 r. poz. 285, z późn. zm.);
- 3) **przystanku komunikacyjnym** – rozumie się przez to przystanek komunikacyjny w rozumieniu art. 4 ust. 1 pkt 13 ustawy z dnia 16 grudnia 2010 r. o publicznym transporcie zbiorowym (Dz. U. z 2025 r. poz. 285, z późn. zm.), udostępniony operatorom i przewoźnikom, którego właścicielem lub zarządzającym jest Miasto Świętochłowice.

§ 2. Warunki korzystania z przystanków komunikacyjnych

1. Z przystanków komunikacyjnych mogą korzystać operatorzy i przewoźnicy posiadający uprawnienia do wykonywania publicznego transportu zbiorowego na danej linii, liniach lub sieci komunikacyjnej albo uprawnienia do prowadzenia działalności w zakresie przewozu osób – odpowiednio do rodzaju wykonywanego przewozu.

2. Warunkiem korzystania z przystanków, których właścicielem lub zarządzającym jest Miasto Świętochłowice, jest uzgodnienie z Miastem zasad korzystania z tych przystanków oraz spełnienie warunków określonych w regulaminie.

3. W celu uzgodnienia zasad korzystania z przystanków operator lub przewoźnik składa do właściwej komórki organizacyjnej Urzędu Miejskiego w Świętochłowicach:

- 1) wniosek o uzgodnienie zasad korzystania z przystanków;
- 2) deklarację o wysokości opłat za korzystanie z przystanków, których właścicielem lub zarządzającym jest Miasto;
- 3) dokumenty potwierdzające posiadanie uprawnień do wykonywania danego rodzaju przewozu, jeżeli ich przedłożenie jest wymagane przepisami prawa.

4. Po weryfikacji złożonych dokumentów i stwierdzeniu, że warunki korzystania z przystanków zostały spełnione, Miasto przekazuje operatorowi lub przewoźnikowi pisemne potwierdzenie ich spełnienia.

5. Korzystanie z przystanków jest możliwe po uzyskaniu potwierdzenia, o którym mowa w ust. 4, w zakresie wynikającym z uzgodnionych zasad korzystania.

6. Do czasu spełnienia warunków określonych w regulaminie korzystanie z przystanków nie jest dopuszczalne.

§ 3. Zasady korzystania z przystanków komunikacyjnych

1. Operatorzy i przewoźnicy korzystają z przystanków komunikacyjnych wyłącznie w celu wykonywania przewozu osób.

2. Zatrzymywanie pojazdów na przystankach komunikacyjnych:

- 1) następuje zgodnie z uzgodnionym rozkładem jazdy;
- 2) powinno zapewniać pasażerom dogodne i bezpieczne wsiadanie oraz wysiadanie;
- 3) trwa wyłącznie tyle, ile jest niezbędne do wsiadania i wysiadania pasażerów.

3. Operatorzy i przewoźnicy korzystają z przystanków w sposób niezakłócający korzystania z nich przez innych operatorów i przewoźników.

4. Pojazdy zatrzymują się w sposób zapewniający bezpieczeństwo pasażerów oraz prawidłowe korzystanie z infrastruktury przystankowej.

5. Na przystankach oznaczonych jako „na żądanie” pojazd zatrzymuje się zgodnie z zasadami obowiązującymi dla takich przystanków.

§ 4. Zasady dotyczące reklam i innych informacji

1. Reklamy, plakaty, ogłoszenia i inne nośniki informacji mogą być eksponowane wyłącznie w przeznaczonych do tego gablotach reklamowych oraz witrynach kiosków handlowych.

2. Umieszczanie reklam, plakatów, ogłoszeń i innych nośników informacji na pozostałych elementach infrastruktury przystankowej jest zabronione.

§ 5. Postanowienia końcowe

1. Operatorzy i przewoźnicy przestrzegają warunków i zasad korzystania z przystanków określonych w regulaminie.

2. Korzystanie z przystanków odbywa się z poszanowaniem przepisów prawa i zasad bezpieczeństwa ruchu drogowego oraz z uwzględnieniem praw i interesów innych operatorów, przewoźników i pasażerów.

3. Naruszeniem warunków lub zasad korzystania z przystanków jest w szczególności korzystanie z przystanku bez spełnienia warunków, o których mowa w § 2, lub z naruszeniem zasad określonych w § 3 i § 4.

RADCA PRAWNY
Jacek Ochman
KT 3391

Załącznik nr 2 do uchwały nr

Rady Miejskiej w Świętochłowicach

z dnia 14 września 2026 r.

Wykaz przystanków komunikacyjnych udostępnionych przewoźnikom

Lp.	Nazwa przystanku	Rodzaj przystanku
1.	Chropaczów – Konstantego Wolnego (kierunek Bytom)	autobusowo - tramwajowy
2.	Chropaczów – Konstantego Wolnego (kierunek Chorzów i Ruda Śląska)	autobusowo - tramwajowy
3.	Chropaczów – Osiedle na Wzgórzu (kierunek Bytom)	tramwajowy
4.	Chropaczów – Osiedle na Wzgórzu (kierunek Chorzów)	tramwajowy
5.	Chropaczów – Osiedle Wiechaczka (kierunek Chorzów)	tramwajowy
6.	Chropaczów – Osiedle Wiechaczka (kierunek Ruda Śląska)	tramwajowy
7.	Chropaczów – Ratusz (kierunek Bytom)	autobusowo - tramwajowy
8.	Chropaczów – Ratusz (kierunek Ruda Śląska)	autobusowo - tramwajowy
9.	Chropaczów – Sudecka (kierunek Piaśniki)	autobusowy
10.	Chropaczów – Szkoła (kierunek Chorzów)	tramwajowy
11.	Chropaczów – Szkoła (kierunek Bytom i Ruda Śląska)	autobusowo - tramwajowy
12.	Chropaczów – Szkoła (kierunek Chorzów)	autobusowy
13.	Chropaczów – Skrzyżowanie	tramwajowy
14.	Chropaczów – Skrzyżowanie	tramwajowy
15.	Chropaczów – Wiślan (przystanek końcowy oraz początkowy w kierunku Bytom)	autobusowy
16.	Lipiny – Bukowego (kierunek Chorzów)	tramwajowy
17.	Lipiny – Bukowego (kierunek Ruda Śląska)	tramwajowy
18.	Lipiny – Bukowego (kierunek Bytom)	autobusowy
19.	Lipiny – Wieczorka (kierunek Chorzów)	autobusowy
20.	Lipiny – Kościół (kierunek Ruda Śląska)	tramwajowy
21.	Lipiny – Kościół (kierunek Chorzów)	tramwajowy
22.	Lipiny – Mijanka (kierunek Bytom)	tramwajowy
23.	Lipiny – Mijanka (kierunek Ruda Śląska)	tramwajowy
24.	Lipiny – Targowisko (kierunek Chorzów)	tramwajowy
25.	Lipiny – Targowisko (kierunek Ruda Śląska i Chorzów)	autobusowo - tramwajowy
26.	Lipiny – Targowisko (kierunek Ruda Śląska)	autobusowy
27.	Lipiny – Zakłady Silesia (kierunek Chorzów)	tramwajowy
28.	Lipiny – Zakłady Silesia (kierunek Ruda Śląska)	tramwajowy
29.	Piaśniki – Krasickiego (kierunek Bytom)	autobusowy
30.	Piaśniki – Krasickiego (kierunek Chorzów)	autobusowy
31.	Piaśniki – Korfantego (kierunek Bytom)	autobusowy
32.	Piaśniki – Korfantego (kierunek Chorzów)	autobusowy
33.	Piaśniki – Osiedle Skalka (kierunek Bytom)	tramwajowy
34.	Piaśniki – Osiedle Skalka (kierunek Chorzów)	tramwajowy
35.	Piaśniki – Skrzyżowanie (kierunek Chorzów)	tramwajowy
36.	Piaśniki – Skrzyżowanie (kierunek Ruda Śląska)	tramwajowy
37.	Piaśniki – Skrzyżowanie (kierunek Chorzów przez Świętochłowice Centrum)	tramwajowy
38.	Piaśniki – Skrzyżowanie (kierunek Bytom)	tramwajowy
39.	Piaśniki – Skrzyżowanie (kierunek Ruda Śląska)	autobusowy
40.	Piaśniki – Skrzyżowanie (kierunek Chorzów)	autobusowy
41.	Piaśniki – Szkoła nr 1 (przystanek końcowy oraz początkowy w kierunku Świętochłowice Chropaczów)	autobusowy
42.	Piaśniki – Szpital (kierunek Chorzów)	tramwajowy
43.	Piaśniki – Szpital (kierunek Ruda Śląska)	tramwajowy

44.	Piaśniki – Szpital (kierunek Świętochłowice Chropaczów)	autobusowy
45.	Piaśniki – Szpital (kierunek Bytom)	autobusowy
46.	Piaśniki – Szpital (kierunek Chorzów)	autobusowy
47.	Zgoda – Brzozowa (kierunek Bytom)	autobusowy
48.	Zgoda – Ceramiczna (na żądanie, kierunek Bytom i Chorzów)	autobusowy
49.	Zgoda – Ceramiczna (na żądanie, kierunek Ruda Śląska)	tramwajowy
50.	Zgoda – Cmentarz (kierunek Chorzów)	autobusowy
51.	Zgoda – Droga Kochłowska (kierunek Ruda Śląska, Chorzów i Bytom)	autobusowo - tramwajowy
52.	Zgoda – Droga Kochłowska (kierunek Ruda Śląska Bykowina)	tramwajowy
53.	Zgoda – Centrum Handlowe (kierunek Ruda Śląska)	autobusowy
54.	Zgoda – Centrum Handlowe (kierunek Ruda Śląska i Chorzów)	autobusowy
55.	Zgoda – Wiśniowa (kierunek Bytom)	autobusowy
56.	Zgoda – Wiśniowa (kierunek Chorzów)	autobusowy
57.	Zgoda – Komenda Policji (kierunek Chorzów)	tramwajowy
58.	Zgoda – Kościół (na żądanie, kierunek Chorzów i Bytom)	autobusowy
59.	Zgoda – Ogródki działkowe (kierunek Chorzów)	autobusowy
60.	Zgoda – Osiedle Słoneczne (kierunek Chorzów)	autobusowy
61.	Zgoda – Osiedle Słoneczne (kierunek Bytom)	autobusowy
62.	Zgoda – Skrzyżowanie (kierunek Chorzów)	tramwajowy
63.	Zgoda – Skrzyżowanie (kierunek Ruda Śląska)	tramwajowy
64.	Zgoda – Skrzyżowanie (kierunek Chorzów i Bytom)	autobusowy
65.	Zgoda – Skrzyżowanie (kierunek Ruda Śląska)	autobusowy
66.	Zgoda – Skrzyżowanie (kierunek Ruda Śląska, Chorzów i Bytom)	autobusowy
67.	Zgoda – Centrum Kultury Śląskiej (kierunek Chorzów)	autobusowy
68.	Zgoda – Centrum Kultury Śląskiej (kierunek Ruda Śląska, Chorzów i Bytom)	autobusowy
69.	Zgoda – Zespół Szkół (kierunek Ruda Śląska, Chorzów i Bytom)	autobusowy
70.	Zgoda – Zespół Szkół (kierunek Chorzów)	autobusowy
71.	Świętochłowice – Bytomska (kierunek Chorzów)	autobusowy
72.	Świętochłowice – Bytomska (kierunek Bytom)	autobusowy
73.	Świętochłowice – Dworcowa (kierunek Chorzów)	autobusowy
74.	Świętochłowice – Gazownia (kierunek Chorzów)	tramwajowy
75.	Świętochłowice – Gazownia (kierunek Bytom i Ruda Śląska)	tramwajowy
76.	Świętochłowice – Kościół (kierunek Chorzów)	tramwajowy
77.	Świętochłowice – Kościół (kierunek Bytom oraz Świętochłowice - Ustronie)	autobusowo - tramwajowy
78.	Świętochłowice – Mijanka (kierunek Bytom i Ruda Śląska)	tramwajowy
79.	Świętochłowice – Mijanka (kierunek Chorzów)	tramwajowy
80.	Świętochłowice – Mijanka (kierunek Ruda Śląska)	autobusowy
81.	Świętochłowice – Mijanka (kierunek Chorzów)	autobusowy
82.	Świętochłowice – Mijanka (kierunek Bytom)	autobusowy
83.	Świętochłowice – Mijanka (kierunek Chorzów)	autobusowy
84.	Świętochłowice – Muzeum Powstań Śląskich (kierunek Bytom oraz Świętochłowice – Osiedle Ustronie)	autobusowo - tramwajowy
85.	Świętochłowice – Muzeum Powstań Śląskich (kierunek Chorzów)	autobusowo - tramwajowy
86.	Świętochłowice – Osiedle Ustronie Chopina (przystanek początkowy i końcowy, kierunek Chorzów)	autobusowy
87.	Świętochłowice – Osiedle Ustronie Dmowskiego (na żądanie, kierunek Świętochłowice Osiedle Ustronie Chopina)	autobusowy
88.	Świętochłowice – Osiedle Ustronie Szkoła (kierunek Chorzów)	autobusowy
89.	Świętochłowice – Osiedle Ustronie Morcinka (kierunek Chorzów)	autobusowy
90.	Świętochłowice – Osiedle Ustronie Morcinka (kierunek Osiedle Ustronie Dmowskiego)	autobusowy
91.	Świętochłowice – Polna (kierunek Bytom)	tramwajowy

92.	Świętochłowice – Polna (kierunek Chorzów)	tramwajowy
93.	Świętochłowice – Polna (kierunek Chorzów)	autobusowy
94.	Świętochłowice – Polna (kierunek Ruda Śląska)	autobusowy
95.	Świętochłowice – Sikorskiego Szkoła (kierunek Chorzów)	autobusowy
96.	Świętochłowice – Sikorskiego Szkoła (kierunek Świętochłowice Osiedle Ustronie)	autobusowy
97.	Świętochłowice – Szpitalna Cmentarz (kierunek Chorzów)	autobusowy
98.	Świętochłowice – Szpitalna Cmentarz (kierunek Świętochłowice - Osiedle Ustronie)	autobusowy
99.	Świętochłowice – Żołnierska (kierunek Chorzów)	autobusowy

Uzasadnienie

Podjęcie niniejszej uchwały ma na celu uporządkowanie systemu przystanków komunikacyjnych na terenie Gminy Świętochłowice. W związku z dotychczasowymi zmianami w organizacji ruchu oraz funkcjonowaniem transportu zbiorowego, zachodzi konieczność aktualizacji wykazu przystanków oraz zasad korzystania z nich.

W ramach wprowadzanych zmian dokonano uporządkowania istniejących przystanków, w tym ich weryfikacji pod względem lokalizacji oraz dostępności dla operatorów i pasażerów. Jednocześnie uwzględniono zmiany wynikające z rozwoju infrastruktury drogowej, co wiąże się z koniecznością dodania nowych przystanków komunikacyjnych w miejscach zapewniających lepszą obsługę mieszkańców.

Ponadto uchwała ma na celu ubogacenie oferty przewozowej poprzez stworzenie warunków do uruchamiania nowych połączeń oraz poprawę dostępności transportu publicznego.

Wprowadzone rozwiązania przyczynią się do zwiększenia efektywności funkcjonowania komunikacji zbiorowej oraz poprawy komfortu korzystania z niej przez mieszkańców.

Mając powyższe na uwadze, podjęcie uchwały jest zasadne.

PREZYDENT MIASTA

Daniel Beger
Daniel Beger

Projekt

z dnia 16 września 2026 r.

Zatwierdzony przez

**UCHWAŁA
RADY MIEJSKIEJ W ŚWIĘTOCHŁOWICACH**

z dnia 2026 r.

w sprawie upoważnienia Dyrektora Miejskiego Zarządu Oświaty w Świętochłowicach do załatwiania indywidualnych spraw z zakresu administracji publicznej

Na podstawie art. 39 ust.4 oraz art.18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2026 r. poz. 662 ze zmianami), art.12 pkt. 11 i art. 92 ust. 1 pkt 1 i ust. 2 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1684 ze zmianami), art. 15-21, art. 25, art. 34, art. 35, art. 36 i art. 38 ustawy z dnia 27 października 2017 r. o finansowaniu zadań oświatowych (Dz. U. z 2026 r. poz.650), art. 60 pkt 1 i art. 61 ust. 1 pkt 4, art. 251 oraz art. 252 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 o finansach publicznych (Dz. U. z 2025 r. poz. 1483 ze zmianami).

Rada Miejska w Świętochłowicach

Uchwała co następuje:

§ 1. Upoważnia się Dyrektora Miejskiego Zarządu Oświaty w Świętochłowicach do załatwiania indywidualnych spraw z zakresu administracji publicznej dotyczących dotacji udzielanych z budżetu Gminy Świętochłowice dla niepublicznych i publicznych szkół, niepublicznych przedszkoli i niepublicznych innych form wychowania przedszkolnego oraz placówek prowadzonych na terenie Gminy przez osoby prawne niebędące jednostkami samorządu terytorialnego oraz osoby fizyczne, a w szczególności do:

1. prowadzenia postępowań administracyjnych w sprawach dotyczących zwrotu dotacji wraz z należnymi odsetkami wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości oraz dotacji niewykorzystanych do końca roku budżetowego, na który została przekazana,

2. wydawania decyzji administracyjnych, postanowień i zaświadczeń, podejmowanie wszelkich czynności prawnych i procesowych w postępowaniu egzekucyjnym oraz postępowaniu przed sądami w sprawach, o których mowa w pkt. 1.

§ 2. Upoważnienie, o którym mowa w § 1, udzielane jest Dyrektorowi Miejskiego Zarządu Oświaty,

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Świętochłowice.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego .

PREZYDENT MIASTA

Daniel Beger

Adwokat

Kamil Modzelewski

**Pierwszy Zastępca
Prezydenta Miasta**

Stawomir Bośpiech

Dorota Bystrowska

Id: 9C1E077B-4A6C-410E-AC9A-8B1071500D57. Projekt

Dyrektor

Miejski Zarząd Oświaty

UZASADNIENIE

Zgodnie z art. 39 ust. 4 ustawy o samorządzie gminnym, rada gminy może upoważnić organ jednostki organizacyjnej gminy (w tym przypadku dyrektora jednostki budżetowej, jaką jest Miejski Zarząd Oświaty) do załatwiania indywidualnych spraw z zakresu administracji publicznej.

Przekazanie tych kompetencji ma na celu usprawnienie i uproszczenie procedur związanych z nadzorem, weryfikacją, rozliczaniem i ewentualnym dochodzeniem zwrotu dotacji oświatowych. Dotacje te są przyznawane i rozliczane na podstawie ustawy o finansowaniu zadań oświatowych. Skoro Miejski Zarząd Oświaty zgodnie z Uchwałą nr XI/80/25 z 13 lutego 2025 r. przeprowadza kontrole pobrania i wykorzystania dotacji zasadne jest powierzenie jego Dyrektorowi prawa do władczego rozstrzygania w sprawach postępowań dotacyjnych.

W związku z powyższym podjęcie niniejszej uchwały jest w pełni uzasadnione.

PREZIDENT MIASTA
Pur
Daniel Beger

Dorota Leszczyńska

Dyrektor

**Pierwszy Zastępca
Prezydenta Miasta**

Sławomir Pośpiech

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W ŚWIĘTOCHŁOWICACH**

z dnia 2026 r.

w sprawie zmiany uchwały Nr XVII/146/25 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 25 września 2025 r. w sprawie organizacji wspólnej obsługi przez Urząd Miejski w Świętochłowicach

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 w związku z art. 10a pkt 1 oraz art. 10b ust. 1 i 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2026 r., poz. 662 z późn. zm.)

**Rada Miejska w Świętochłowicach
uchwala, co następuje:**

§ 1. W uchwale Nr XVII/146/25 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 25 września 2025 r. w sprawie organizacji wspólnej obsługi przez Urząd Miejski w Świętochłowicach § 3 otrzymuje brzmienie:

„§ 3. Wspólna obsługa prowadzona będzie dla następujących jednostek:

- 1) Centrum Integracji Społecznej w Świętochłowicach;
- 2) Ośrodek Pomocy Społecznej w Świętochłowicach;
- 3) Powiatowy Urząd Pracy w Świętochłowicach;
- 4) Urząd Miejski w Świętochłowicach;
- 5) Zespół opieki nad dziećmi w wieku do lat 3.”.

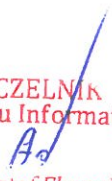
§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Świętochłowice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

PREZYDENT MIASTA


Daniel Beger


Adykat
Kamil Modzelewski


**NACZELNIK
Wydziału Informatyki**
Krzysztof Flaczek


**Pierwszy Zastępca
Prezydenta Miasta**
Sławomir Pośpiech

Uzasadnienie

Na podstawie art. 10a i art. 10b ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym gmina może zapewnić wspólną obsługę swoim jednostkom organizacyjnym zaliczanym do sektora finansów publicznych. Rada gminy określa w drodze uchwały w szczególności jednostkę obsługującą, jednostki obsługiwane oraz zakres obowiązków powierzonych w ramach wspólnej obsługi.

Uchwałą Nr XVII/146/25 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 25 września 2025 r. w sprawie organizacji wspólnej obsługi przez Urząd Miejski w Świętochłowicach określono zasady wspólnej obsługi informatycznej prowadzonej przez Urząd Miejski w Świętochłowicach dla wskazanych w tej uchwale jednostek.

Projektowana zmiana ma charakter wyłącznie podmiotowy i polega na objęciu wspólną obsługą informatyczną kolejnej jednostki organizacyjnej Gminy Świętochłowice - Zespołu opieki nad dziećmi w wieku do lat 3. Zakres wspólnej obsługi określony w § 2 uchwały Nr XVII/146/25 pozostaje bez zmian.

Objęcie Zespołu opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 wspólną obsługą informatyczną umożliwi prowadzenie obsługi tej jednostki według zasad obowiązujących w pozostałych jednostkach objętych wspólną obsługą, w szczególności w zakresie zarządzania systemami informatycznymi, identyfikacji potrzeb użytkowników, organizacji wsparcia technicznego oraz zapewnienia prawidłowego funkcjonowania systemów teleinformatycznych.

Mając na uwadze powyższe, podjęcie uchwały jest uzasadnione.

PREZYDENT MIASTA

Daniel Beger